Влада - Радам!

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

№ 1 (1751) ♦ Понеділок, 5 січня 1998 року ♦ Ціна договірна

Прийняли бюджет, здешевили газ та виправили закон про вибори

Це й стало додатковими приводами для того, щоб законодавці зустрічали Новий рік не просто радісно, а з почуттям виконаного обов'язку

Отже, бюджет вперше ухвалено своєчасно, постатейно приведено у відповідність з чинним законодавством, став ще одним кроком у цивілізованому бюджетному процесі.

Конструктивний був розгляд проекту закону про внесення змін і доповнень до Закону України про податок на додану вартість. Уряд запропонував зняти ПДВ на газ для промислових підприємств. В противному разі газ для них піднявся б у ціні з 83 до 110 доларів за тисячу кубометрів.

Під час прийняття цих змін було розглянуто і зміни до Закону про збір на обов'язкове соціальне страхування, а також питання, що стосуються закону про вибори. Депутати підтримали поправки до 12 із намічених 20 статей виборчого закону. Було уточнено положення про повноваження Центральної та окружних виборчих комісій, статус осіб, що входять до їх складу, а також порядок реєстрації списків кандидатів у депутати в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі й частково в одномандатних округах.

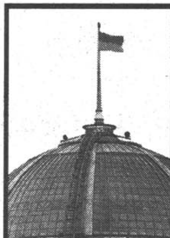
Матеріали з виступів Олександра Мороза на сесії Верховної Ради 30 грудня 1997 року

чит. на 2-й стор.

«Десна» мітингує

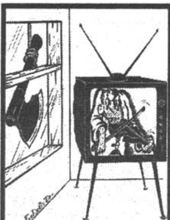
Учора Голова Верховної Ради України Олександр Мороз здійснив робочу поїздку на Чернігівщину. Він узяв участь і виступив на мітингу з нагоди початку навчального року в 169-му окружному навчальному центрі «Десна», ознайомився з життям і побутом курсантів, офіцерів військового гарнізону, оглянув новітні зразки техніки Збройних сил України.

У другій половині дня Олександр Мороз зустрівся з трудівниками провідних підприємств Чернігівщини — ЗАТ «Чексіл» та ВАТ «Хімволокно», цікавився проблемами працівників. У поїздці Голову Верховної Ради супроводжував голова Чернігівської облради та держадміністрації Петро Шаповал.



Держава і право

5–12



Програми телебачення

14–15

Ударимо новим переходом по автомобільних чергах

Президенти України і Польщі Леонід Кучма і Олександр Квасьнєвський взяли участь у відкритті міжнародного автомобільного пропускного пункту «Краковець—Корчова» на україно-польському кордоні, повідомляє власний кореспондент «ГУ».

Відкриваючи п'ятий за ліком прикордонний перехід між Україною та Польщею, Леонід Кучма наголосив, що це — «реальний внесок двох держав у європейську інтеграцію, загальне прагнення плідно співпрацювати».

(Закінчення на 2-й стор.).

І владарює вже пустун у тигровій шкурі...

І хоча все довкола ніби суперечило святковому настрою — розмоклі вулиці, мжичка в повітрі, заклопотані й стомлені люди, все ж Діди Морози з ватяними бородами, котрі приставали до перехожих на центральних вулицях із пропозицією сфотографуватися, та квапливі татусі й ялинками на плечах нагадували про те, що свято обов'язково буде.

(Закінчення на 16-й стор.).

P.S.

○ **Президент України доручив уряду підготувати пропозиції зі створення державного банку реконструкції та розвитку.**

○ **У 1997 році українська митниця забезпечила шосту частину доходів держави.**

○ **У ВМС України введено новий корабельний статут.**

Вибори-98

Сільська громада обирає реформаторів

Першими, кого в передостанні дні минулого року на Дніпропетровщині висунуто кандидатами в народні депутати України по мажоритарних виборчих округах, стали голова обласної ради і партії «Громада» Павло Лазаренко та генеральний директор унікальної агрофірми «Наукова» Микола Агафонов. На загальних зборах у КСП ім. Суворова Криничанського району. І Лазаренка, і Агафонова люди вважають поборниками інтересів народу і вмілими реформаторами, яким у наш складний і доленосний для України час місце в парламенті. І новий рік відповідно в мажоритарному виборчому окрузі № 40 та окрузі № 28 розпочався з реєстрації перших кандидатів у народні депутати — Павла Лазаренка та Миколи Агафонова.

Нема диктатора — нема проблеми

Один із найсумнозвісніших диктаторів світу, колишній лідер «червоних кхмерів» Пол Пот, який винен у загибелі щонайменше одного мільйона камбоджійців, утік з-під арешту. Цю сенсаційну новину повідомила днями місцева преса.

Щоправда, офіційний Пномпень її спростовує: мовляв, Пол Пот досі перебуває за гратами в загубленому в джунглях містечку Анлонгвензі. Але саме в цих краях урядових військ немає, тож напевне камбоджійська влада сказати не може.

(Закінчення на 13-й стор.).

Лист на першу сторінку

Стає страшно жити

Я — мати шістьох дітей. Відчуваю, що не витримаю того, що насувається на нашу сім'ю. Діти позбавлені всього. На день народження вони не чекають подарунків, навіть смак цукерок для них недосяжний. Нам у колгоспі не виплачують зарплату, і ми з цим змирилися. Але чим наші діти завинили, що їм з травня 1996 року не видають дитячої допомоги?

Тепер депутатам чомусь не до наших клопотів. І тому стає страшно жити.

З повагою

С. КОЗИРЄВА.

Сушки Канівського району Черкаської області.

ЦЕНТРАЛЬНА ВИБОРЧА КОМІСІЯ

ПОСТАНОВА

м. Київ № 85 24 грудня 1997 року

Про порядок надання ефірного часу для ведення передвиборної агітації та про жеребкування політичних партій, виборчих блоків партій

Відповідно до частин 4,5,6,7 статті 34 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. За поданням Міністерства інформації України для ведення передвиборної агітації, з дотриманням принципу рівних можливостей, надати політичним партіям, виборчим блокам партій, списки кандидатів у депутати від яких зареєстровані, ефірний час у робочі дні в такому порядку: на першому каналі Українського телебачення — з 19 години 15 хвилин до 19 години 35 хвилин, на першому каналі Українського радіо — з 22 години до 22 години 20 хвилин.

2. Розклад ефірного часу для ведення передвиборної агітації політичними партіями, виборчими блоками партій скласти шляхом жеребкування, яке здійснити в Центральній виборчій комісії 26 грудня 1997 року об 11 годині в послідовності, що відповідає порядковому номеру реєстрації відповідного списку кандидатів у депутати в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі.

3. У відповідності з кошторисом видатків, затвердженим Постановою Центральної виборчої комісії № 16 від 2 грудня 1997 року, оплату використання ефірного часу кожною політичною партією, виборчим блоком партій здійснити з розрахунку за 20 хвилин на телебаченні та за 20 хвилин на радіо.

Голова Центральної виборчої комісії М.РЯБЕЦЬ.

Секретар Центральної виборчої комісії Я.ДАВИДОВИЧ.

У номер

Ударимо новим переходом по автомобільних чергах

(Початок на 1-й стор.).

Олександр Квасьнєвський зазначив, що цей перехід «стане мостом, який свідчитиме, що ми разом йдемо в Європу».

Відкритий перехід розраховано на 13 пропускних смуг, 4 з яких уже діють. Через нього можуть рухатися 36 автомобілів одночасно. Пропускна спроможність переходу — понад 3 тис. автомашин на добу. В майбутньому він стане частиною міжнародної транс'європейської автомагістралі Ліссабон—Київ.

Президенти України і Польщі також побували у Львові, де відвідали Личаківське кладовище, поклали квіти до пам'ятників Тарасові Шевченку та Адаму Міцкевичу.

До керівних органів всеукраїнських громадських організацій

Комітет Верховної Ради України законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації на реалізацію статті 4 Закону України «Про систему Суспільного телебачення і радіомовлення України» звертається до керівних органів всеукраїнських громадських організацій з проханням подати до 12 січня 1998 року на адресу комітету свої кандидатури до складу Громадської ради телерадіоорганізації Суспільного мовлення України.

Ураховуючи, що не можна створити Громадську раду з представників кожної всеукраїнської громадської організації, просили б, по можливості, адресувати також узгоджені кандидатури від кількох споріднених (співпрацюючих) організацій.

Комітет на підставі отриманих пропозицій сформулює своє подання про склад Громадської ради на затвердження Верховною Радою України.

Тел./факси 296-83-34; 296-84-94.

Комітет Верховної Ради України законодавчого забезпечення свободи слова та засобів масової інформації.

Уперше вчасно прийнято

З виступу Голови Верховної Ради України Олександра Мороза на сесії Верховної Ради України після прийняття Закону «Про Державний бюджет України на 1998 рік» (30 грудня 1997 року)

Верховна Рада України прийняла Закон «Про Державний бюджет на 1998 рік». Як і в попередні два роки, бюджетний процес, а з ним і проект державного бюджету стали важливими політичними та економічними факторами суспільного життя в Україні.

Завдяки принциповій позиції Верховної Ради бюджетний процес цього року йшов строго в рамках, визначених Конституцією та законами України, хоча із деякими втратами часу, які сталися не з вини Верховної Ради.

Конструктивна, я б сказав, педантична робота народних депутатів, представників Кабінету міністрів сприяла тому, що державний бюджет на 1998 рік було приведено у відповідність з чинним законодавством і вперше вчасно прийнято. Зроблено ще один крок до цивілізованого бюджетного процесу, дійового парламентського контролю за формуванням і використанням виконавчою владою державних коштів, а отже, й до побудови демократичної правової держави Україна.

Водночас кожен з нас усвідомлює, що державний бюджет на 1998 рік є далеко не досконалим. Це, насамперед, стосується його наповненості, недостатньої обгрунтованості макроекономічних показників, на яких побудовано бюджет.

Ми розуміємо також, що державний бюджет не став тим головним економічним документом, через який і має реалізовуватись економічна політика держави. І головна причина тут, мабуть, не стільки в бюджеті, а в тому, яка фактично економічна політика реалізується в Україні.

Ми працювали в такій політичній ситуації, коли суспільству нав'язувалась думка про те, що Верховна Рада не здатна прийняти бюджет. Але завтра, дуже ймовірно, почне реалізовуватись інший, також відомий уже нам, сценарій: «Ось бачите, як погано живеться людям, бо Верховна Рада прийняла поганий бюджет». Про це, до речі, говорили і депутати.

Але наш висновок такий.

Перше. Це добре, що ми прийняли бюджет. Адже, якби ми не зафіксували в ньому параметри, особливо в соціальній сфері, тоді був би знову той самий ручний режим управління, наслідки якого ми вже так добре знаємо із результатів нинішнього року, про що переконливо було сказано в матеріалах Рахункової палати.

Ціла низка пропозицій Палати була врахована в Законі про Державний бюджет на 1998 рік.

Хочу звернути увагу на рішення Конституційного Суду щодо ряду положень Закону про Рахункову палату. Думаю, що юристам треба внести відповідні законодавчі пропозиції з тим, щоб цей важливий орган парламентського контролю діяв згідно з Конституцією і водночас не втратив своїх ключових повноважень.

Друге. У процесі роботи над бюджетом Верховній Раді вдалося вишукати можливість збільшити доходну частину бюджету. Йдеться про досить значні суми, які через ті чи інші причини проходили раніше поза державним бюджетом.

Завдяки принциповій позиції Верховної Ради уряд зменшив на один мільярд гривень дефіцит державного бюджету і більш як на 9 мільярдів гривень — передбачуваний на 1 січня 1999 року граничний розмір державного внутрішнього боргу України.

Ми привернули увагу і до проблеми внутрішніх і зовнішніх запозичень, яка дуже загострилася саме в 1997 році, коли Україна більш ніж півроку жила без бюджету, на «ручному» фінансовому керуванні.

Третє. Верховна Рада зробила також все, щоб захистити соціальні права наших громадян. Це, насамперед, введення в Закон про Державний бюджет на 1998 рік принципу захищеності цілої низки статей. Цей принцип передбачає обов'язковість пріоритетного, максимально повного фінансування цих статей навіть в умовах неповного надходження коштів до державного бюджету України. Йдеться про такі соціально значимі статті, як виплата пенсій та допомоги, соціальний захист та соціальне забезпечення, пенсії військовослужбовцям, витрати на соціальний захист чорнобильців, на охорону здоров'я та освіту, інші важливі видатки державного бюджету.

Грунтуючись на змінах до Кримінального кодексу, раніше внесених Верховною Радою, ми ввели спеціальну статтю, якою підтвердили кримінальну відповідальність посадових осіб за нецільове використання бюджетних коштів.

Щодо нових податкових законопроектів. Важко сказати, діюча податкова система погана чи добра, бо указами Президента, постановами Кабінету міністрів окремим структурам надано такі великі пільги, що податкова система практично не діє. При цьому йдеться не про мізерні пільги чорнобильцям чи пенсіонерам.

До того ж не можна кожен рік затівати податкову революцію, тим більше, що стало вже надто зрозуміло: робиться це не для справи, а для зриву прийняття бюджету. Не можна подавати податкові законопроекти разом із проектом бюджету, а тим паче — пізніше. Потрібна податкова стабільність — ось головне, про що говорять сьогодні товаровиробники. Якщо ми хочемо, щоб державний бюджет на 1999 рік був кращий, ніж нинішній — на рік 1998-й, то урядові треба, як мінімум, уже сьогодні пропонувати зміни до податкових законів, бо листи навздогін бюджету, де щось нібито пропонується в галузі податків, — це звичайне порушення Закону про бюджетну систему. З того нічого доброго не було і не буде.

Хочу сказати, що, незважаючи на всі труднощі, на підсумковому етапі прийняття проекту закону про державний бюджет на 1998 рік склалася непогана співпраця між Комітетом з питань бюджету, профільними комітетами, окремими народними депутатами, урядом, Мінфіном, Національним банком. Дуже важливо, щоб це тривало і далі.

І ще дуже важливо, щоб у цей критичний період, особливо в першому кварталі наступного року, коли потрібно витрачати великі кошти з державного бюджету на повернення доходів за цінними паперами, які, я б сказав так, неправомірно — нестримно випущені минулого року, дуже злагодженою була робота, аби нікому не кортіло використовувати цю ситуацію в політичних цілях. Бо від того буде тільки біда для держави, і ніхто абсолютно не виграє.

Тому я хотів би звернутися і до уряду, і до Президента. По-перше, щоб він беззастережно підписав підготовлений документ. А по-друге, щоб стримував тих, хто хоче зараз робити заяви щодо якості бюджету, намагався заблокувати його чи безвідповідально ставитися до нього тощо. Є основний фінансовий документ держави на рік, і його треба виконувати. Незважаючи на те, що він справді недосконалий (ми прекрасно розуміємо це) і не задовольняє сьогодні повною мірою інтересів держави і громадян.

Сьогодні можна сказати: державний бюджет на 1998 рік прийнято. Верховна Рада на цьому етапі свою місію виконала. Розраховуємо на те, що уряд зробить усе можливе для виконання державного бюджету, а отже — для поліпшення життя громадян України.

Об'єднуючого більше, ніж відмінностей

З виступу Голови Верховної Ради України Олександра Мороза на сесії Верховної Ради України 30 грудня 1997 року

Пленарні засідання Верховної Ради України, згідно з календарним планом нашої роботи, відновлюються 13-го січня 1998 року. А до того часу нам належить напружено попрацювати у парламентських комітетах і виборчих округах. Адже наприкінці восьмої сесії ми повинні розглянути низку важливих законодавчих актів. До того ж немає сумніву, що з того, що ми прийняли на попередніх тижнях, не все буде підписане. Тим часом у прийнятих законах є норми, які обов'язково потрібно вводити в життя.

Ми розуміємо, що не всього зуміли добитися з того, що планували, що необхідно було зробити. І все ж в історію нашої держави цей склад парламенту і нинішній рік нашої роботи увійдуть помітною сторінкою. Верховна Рада цього скликання чимало зробила для розвитку парламентаризму, зміцнення демократичних засад суспільного життя.

Хоч ми ведемо гострі політичні дискусії, відстоюємо ті чи інші позиції, проаналізувавши з часом нашу роботу, ми помітимо, що ми не такі вже й різні, як здаємося інколи. Адже в основі сума всього того, що нас поєднує, набагато більша від наших відмінностей. І треба, щоб не тільки тут, у сесійному залі, а й там, де нам доведеться працювати у 1998-му і в наступних роках, ми зважали на цю обставину і діяли так, як того вимагає наша совість, інтереси суспільства, народу, нашої держави.

Виконуючи наші побажання, я від імені Верховної Ради надіслав привітання вихованцям і співробітникам дарницького і святошинського дитячих будинків-інтернатів, доручив передати дітям скромні подарунки, придбані за рахунок заробітку депутатів. Я вважаю, що це є певною ознакою розуміння депутатами всіх тих негараздів, які є в нашому суспільстві і які боляче відбиваються на долі багатьох людей, особливо дітей. Зрозуміло, що ця допомога не вирішить проблем ні шкіл-інтернатів, ні дітей, що виховуються там, але вона якоюсь мірою засвідчить розуміння депутатами гостроти проблем системи соціального захисту. А вона гостра тому, що криза в нашій економіці надто глибока. Ми ще раз відчули це, обговорюючи проект держбюджету на 1998 рік.

Ця тяжка обставина використовується і ще буде використовуватися для того, щоб, у пошуках винуватців, вилити багато бруду, висунути багато звинувачень проти Верховної Ради, проти народних депутатів. І в цьому є, я вважаю, ознака нашого часу. На жаль, так відбувається. Хоч так не повинно бути, якщо ми хочемо будувати справді демократичну державу. Очевидно, нам свого часу не вистачило чи мудрості, чи виваженості для того, щоб закласти такі механізми здійснення державної влади та управління, за яких суб'єктивне начало не домінувало б над началом об'єктивним, корисним для інтересів держави. Це і нам, і нашим наступникам доведеться виправляти.

Система організації державної влади повинна вибудовуватися так, щоб до реалізації влади приходили люди, спроможні діяти у рамках закону, підкорятися Конституції. Ми не маємо ще таких традицій. І тому відбуваються перекоси, які ми нині спостерігаємо, інколи самі буваємо учасниками цих перекосів. Бо в Україні, та й не тільки в одній Україні, закон, Конституція як основоположні правила поведінки членів суспільства ніколи раніше не працювали. І тому нам це завдання вирішити надзвичайно непросто. І важке воно для вирішення не тільки для громадянина, а й для Президента, і для депутата, і для членів Кабінету міністрів. У цьому відношенні минулий рік був певною мірою позначений спробами досягти цієї важливої для всього суспільства мети, а з другого боку, і доказом того, наскільки складне це завдання.

Користуючись нагодою, я хотів би звернутися до керівників органів влади місцевого рівня. Я знаю, що зараз скрізь, дбаючи не тільки про відзначення свят, а й, очевидно, про періоди наступні, представники місцевої влади прагнуть якимось чином позначити новорічне свято увагою до ветеранів, інвалідів війни, тих дорослих і дітей, які потребують турботи з боку держави, отже — з боку влади. Хай таке піклування принесе хоч невелику радість цим знедоленим людям.

Я вітаю всіх наших співвітчизників від імені Верховної Ради з Новим роком і Різдвяними святами, бажаю здоров'я, щастя, злагоди, оптимізму і тепла в родинному і дружньому колі. Нехай Новий рік для всіх буде щасливим.

Прем'єра рубрики: інтелігенція і вибори

Амплітуда української долі: від урочища Сандормох — до мису Канаверал

На запитання оглядача «ГУ» відповідає відомий письменник і політик, голова товариства «Україна», лідер Конгресу української інтелігенції Іван Драч

— Свого часу великий французький письменник Ежен Іонеско сказав, що шлях творчої людини в політику неодмінно призводить до самостраті творчої особистості. Ви, Іване Федоровичу, на собі такого не відчули?

— Моя душа, суто мистецька, абсолютно погоджується з такою думкою — я готовий підписатися під кожним словом Ежена Іонеско. Але за однієї умови: якби в даному разі йшлося не про становлення України як держави. Бо то зовсім інша ситуація.

Буквально кілька днів тому я був на засіданні президії ради Спілки письменників. Гадаєте, там говорили про нові твори, про нові тенденції в літературному процесі? Ні, йшлося насамперед про політичні справи, про те, чим сьогодні живе наша країна, яка лише спинається на ноги. Вона, немов та семилітня дитина, котру ось-ось випровадимо в школу. А ми вже маємо до неї стільки претензій, стільки плачемося-нарікаємо на неї, що я інколи дивуюся, як вона ще живе взагалі.

А втім, коли погодитися з думкою великого французького драматурга, відштовхнутися від назви одного з його шедеврів, то починаєш розуміти: людина, входячи в ту чи іншу партійну систему, насправді поволі стає носорогом. Отож маємо прагнути, аби не оносорожитися до такої межі, коли вже в очі одне одному соромно глянути.

— Чи не шкода вам чотирьох років, проведених у парламенті? Адже стільки художніх творів можна було написати за той час.

— Та я не відкладав пера набік і тоді. Хоча важко побувати на кількох ярмарках одночасно. Треба вибирати щось одне. І тому багато митців не цураються політики. Он тепер прийшов до Руху відомий майстер кіно Юрій Іллєнко, якого важко звинуватити в тому, що він подався у політику, бо не може самореалізувати себе в мистецтві. Він як митець здійснився — згадаймо хоча б фільми «Тіні забутих предків», «Білий птах з чорною ознакою», «Білі лебеді. Зона». І ще багато дечого зробить для українського кіно. Але тепер маємо таку ситуацію, що без самодопомоги дуже важко щось доброго зробити в цій системі, у цій державі.

— Однак у попередніх виборах до Верховної Ради ви участі не брали. Вирішили зосередити свої зусилля на роботі в товаристві «Україна», в Українській Всесвітній координаційній раді?

— І тепер зрозумів: я припустився тоді, у 1994-му, помилки, що не балотувався кандидатом у депутати. Бо коли б знову переміг на виборах — а це було мені під силу, то з депутатським мандатом міг би легше розв'язувати проблеми, які сьогодні постали і перед товариством «Україна», і перед УВКР... Та я наївно думав, що для того мені достатньо буде мого досвіду, мого авторитету. Однак, як тепер зрозумів, депутатські еполети багато значать у нашому напівдемократичному, напівтоталітарному суспільстві.

— Що, на ваш погляд, породило апатію серед великої частини української інтелігенції? Принаймні, такого сплеску політичної активності, як то було на початку 90-х років, ми сьогодні не бачимо.

— Тоді була тоталітарна система, проти якої йшла боротьба. І цей спротив, ця боротьба об'єднували демократичні сили, усіх людей, які не сприймали тієї системи.

Тепер, коли вже маємо Українську державу, кожен намагається переконати інших, що саме за його баченням, за його архітектурною системою мусимо все робити надалі. Правда, коли ми ці архітектурні системи починаємо аналізувати, зводити докупи, то бачимо в них багато спільного. Але тут уже даються взнаки амбіції, отой первісний стан розвитку нашого демократичного суспільства, бо ми лише «прощупуємо» якісь речі сучасної демократії.

І ось та велика кількість партій і партійок. Понад тридцять з них почали збирати підписи за право балотуватися на виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу. Майже всі зібрали. А тепер уявіть собі людину, далеку від політики, яка отримає на виборчій дільниці бюлетень з отим переліком партій, прізвищ. Та у неї в очах зарябить від цього політичного подрібнення.

По суті, процес оносорожування, про що ми вже згадували, триває. І це, повірте, боляче сприймається великою частиною нашої інтелігенції.

— Чи зуміла українська інтелігенція вбити в собі раба?

— Письменник чи актор має проходити цей нелегкий процес з усім народом — із робітництвом, селянством... Бо коли робитиме те самотужки, то суспільної користі буде мало.

Та й сама інтелігенція є дуже залежною суспільною верствою. Чи то від держави, як було раніше, чи то від «грошових мішків», які в нас лише починають з'являтися. І замість того, щоб об'єднатися навколо найпотужнішої, як на мене, національно-демократичної сили — Руху, відбувається розшарування, дроблення навіть у самому таборі націонал-демократів.

То що вже казати про всю інтелігенцію, яку напередодні виборів розхапують партії і блоки. Одні пішли в «Громаду», інші — приєдналися до лібералів, ще інші — подалися у «СЛОн»...

— Що ж завадило демократичним силам, зокрема — правоцентристської орієнтації, піти на вибори єдиним блоком? Чому вони не знайшли спільної мови?

— Таку спробу ми робили. Зокрема запропонували зустрітися і представникам 19 партій, обговорити шляхи можливої співпраці. Зібралися лідери з 9-ти партій. Врешті-решт, погодилися, що треба підтримати ідею об'єднання зусиль на виборах і взяти за основу підготовлений з того приводу меморандум. Але всі забрали проект меморандуму для доопрацювання. І до сьогодні «доопрацьовують».

Як на мене, то маємо ще раз обов'язково зустрітись і неодмінно домовитися: якась толерантність, якесь порозуміння мусить бути. Щоб ми не воювали один з одним, а інші з того користалися, як то траплялося раніше.

— І все-таки, Іване Федоровичу, що стоїть на перешкоді до такого об'єднання?

— Амбіції. Бо, схоже, вже дійшло до такої межі на суто особистому рівні, що деякі політичні лідери не бажають навіть зустрітися, переговорити один з одним. Я вже не кажу про те, щоб прислухатися до чужих аргументів.

А тим часом результати наступних виборів можуть мати для української демократії доволі тяжкі наслідки. Бо соціальна ситуація в країні дуже складна. І все це нерідко подається таким чином, ніби винна в усьому наша незалежність. Начебто винні демократи як такі. І кожен намагається відмахнутися від наших бід — мовляв, немає в тому його вини: він чистий і чесний перед народом.

— Хто ж тоді має відповідати за ті негаразди, які терпить наш народ? Хто насправді винен?

— Певною мірою винні всі і вся за те, що відбувається в нашій країні. А найбільше ті, хто найближче до влади, хто має цю владу.

Але, повторюю, нам усім має не давати спокою відчуття вини за те, що діється в Україні на сьомому році її незалежності. Не збагнемо того — не вийдемо із замкнутого кола взаємних звинувачень. І порозумітися нам буде дуже-дуже тяжко.

— Якби у вас з'явилася унікальна нагода виступити перед усією українською інтелігенцією, щоб ви їй насамперед сказали?

— Щоб на майбутніх виборах усі голосували за людей з державним мисленням, за державників. Бо основою основ нашого поступу вперед є Українська держава. І українська людина може бути вільною лише в Українській державі. Бо всі біди, нечувані трагедії, які нам принесло XX століття — масові розстріли, голодомори, депортації, Чорнобиль — передусім від того, що ми були бездержавним, підневільним народом.

Так уже сталося, що торішньої осені дороги привели мене в Карелію, в урочище Сандормох, де в 1937 році розстріляно цвіт української інтелігенції, етапованої із Соловецьких концтаборів. Розстріляно з нагоди... 20-ї річниці так званої великої жовтневої соціалістичної революції.

Після того, буквально через кілька тижнів, я мав нагоду спостерігати на мисі Канаверал за стартом американського космічного корабля «Шаттл», на борту якого відправився в космічну подорож перший астронавт незалежної України Леонід Каденюк.

Оце і є повна амплітуда української долі в XX столітті: від Сандормоху — до мису Канаверал.

І якщо ми цього не усвідомимо, то нічого не зрозуміємо. І нічого не зробимо.

Розмову вів Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Міні-інтерв'ю

Чому я не піду на вибори

Людмила КОВАЛЬ, завідувачка відділу обслуговування читачів Житомирської обласної універсальної наукової бібліотеки:

— Не бачу особливого сенсу в тому, щоб віддавати на виборах за когось свій голос. Якщо й піду голосувати, то лише для того, щоб викреслити всіх.

Хіба не ті, кого ми обирали минулого разу, докерувалися — і зарплати ми не бачимо вже три місяці. Мало втішає те, що колегам з «рядових» бібліотек іще гірше. Правда, менше перестали дошкуляти відпустки «за власний рахунок» — відтоді як скоротили 21 працівника...

Навантаження на кожного бібліотекаря тепер зросло —відділ обслуговує за день 300—350 осіб. Це добре, що потяг до книги не зменшується. Але ж ми не можемо дати людям те, чого вони потребують.

Пам'ятаєте мудрий вислів: якщо зникнуть усі цивілізації, але залишаться бібліотеки, цивілізації швидко відродяться знову? Та саме бібліотеки сьогодні руйнуються — тихо й непомітно. Колись ми одержували за рік п'ять з половиною тисяч книг. А в 1997 році надійшло 62.

Багато читачів бібліотекою невдоволені, бо надто мало в нас сучасних видань з економіки. Бракує і книг про нове законодавство. Працюємо на старому фонді, книги старіють, списуємо значно більше, ніж одержуємо. Та й грошей на реставрацію книг немає.

А дома підростає троє синів, старший уже в дев'ятому класі. Де візьму гроші, щоб вони могли вчитися далі?

Усі, кого ми обрали раніше, обіцяли народові всілякі блага і дуже гарно виступають сьогодні. А що маємо?

Записав Олексій КАВУН.

Міні-інтерв'ю

Чому я піду на вибори

Володимир КУЗЬМЕНКО, голова Вінницької організації Спілки письменників України:

— Недавно Верховна Рада прийняла Закон «Про творчі спілки». Але чим глибше вчитуєшся в цей документ, тим дедалі розчаровуєшся в ньому. Такої думки, до речі, дотримуються більшість моїх колег. Адже статті закону повинні мати конкретний характер. А що насправді?

Зверніть увагу хоча б на той пункт, в якому йдеться про надання додаткової житлової площі. По-перше, як відомо, письменників і раніше не часто тішили новосіллями. Сьогодні, коли за рахунок державних вкладень житло майже не будується, про таке годі й мріяти.

По-друге, навіщо писати так неконкретно: членам творчих спілок може надаватися додаткова площа... Тобто може надаватися, а може — і ні.

Ось тому я неодмінно піду на вибори, щоб до нового парламенту потрапили люди, котрі не приймають таких законів. Бо, зрештою, якими будуть наші закони — гарними чи поганими, так і житимемо. Я піду на вибори, бо хочу отримати свою, нехай і мізерну, платню не раз на півроку, як нині. Піду на вибори, бо сподіваюся на ті часи, коли члени нашої письменницької організації видаватимуть не три книги — так було нинішнього року. Врешті-решт, я й усі ті, чиєю справою є красне письменство, підемо на вибори ще й тому, що нам, як мовиться, на роду написано бути в самому вирі подій.

Записав Віктор СКРИПНИК.

Благодійність

Подарунки для однолітків

Благодійний концерт до новорічних свят підготував відомий київський дитячий фольклорний ансамбль «Зернятко».

— Ми запросили у гості дітей-інвалідів та сиріт, — розповідає керівник ансамблю Раїса Заклецька. — А наші старші друзі з Партії зелених України придбали подарунки для юних глядачів і артистів. Програма побудована на мелодіях різних регіонів України та старовинних дитячих побутових іграх, обрядових піснях і танцях. Це традиційні взимку пісні про святого Миколая, різдвяні, новорічні ігри, колядки, щедрівки.

Кошти від концертів надійдуть у фонд допомоги потерпілим від аварії на ЧАЕС і на рахунок дитячого будинку імені Крупської.

Я щаслива, що в нашому ансамблі такі щедрі, добрі діти, що вони побували з концертами в Японії, Франції, Туреччині, інших країнах. Ми привозили з гастролей ліки, вітаміни, антибіотики, сучасну медичну апаратуру на тисячі доларів для київських дитячих лікарень.

Записала
Вікторія РИБАЛКО.

На знімку: Раїса Заклецька з ансамблем «Зернятко».

Фото Володимира САМОХОЦЬКОГО (ДІНАУ—Укрінформ).

Версії

Місту — тисяча, стверджують археологи

Через рік Полтава збирається святкувати своє 825-річчя. Проте останні розкопки археологів підтвердили здогадку, що місту не менш як тисяча років.

Під керівництвом Олександра Супруненка, директора Центру охорони та дослідження пам'яток археології управління культури обласної держадміністрації, у ході інтенсивних розкопок в центральній частині міста — на Першотравневому проспекті — виявлено напівземлянку з льохом, ямою для зерна і горном. Серед численних цікавих знахідок — частина бронзового хреста-складня, наконечник стріли, ніж, гральні бабки, жіночі прикраси, рештки горщиків, кераміки, кістяних виробів. Усі ці речі, як, власне, і саме поселення, фахівці датують кінцем VIII — початком IX століття. Отже, це підтверджує здогадки вчених про виникнення полтавського городища як сіверського поселення. Саме у той час (X ст.) воно досягло розквіту, а в XI ст. згоріло у вогні. У другій половині XII ст. поселення відродилося вже як літописне містечко. Саме тоді воно й потрапило до «Повісті временних літ» як торговий, ремісничий, а може, й адміністративний центр.

На розкопках разом з полтавськими археологами працювали їхні колеги із Сум, Києва, Харкова, Криму. Отож, 1999 року Полтава має перспективу відзначити не лише 825-річчя першої літописної згадки про неї, а й, за археологічними даними, тисячоліття свого існування.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Усі ми в одному човні...

Максим Щербак, назвемо його так, виріс у великому місті, має вищу освіту. Хоч як парадоксально, про ВІЛ-інфекцію дізнався, мабуть, одним із перших в Україні. Працюючи в одному з медичних НДІ, цікавився темою СНІДу, перечитував літературу. Хто знав тоді, що біда торкнеться і його.

Доля ще довго гралася. Повторне обстеження на ВІЛ дало негативний результат, потім — знову позитивний. Для когось це лише помилка лабораторії, а що тоді пережив Максим, тільки йому відомо. І близьким, котрі від нього, попри все, не відмовилися. Це сталося шість років тому, коли люди боялися навіть слова «СНІД». За цей час він розповів про своє захворювання лише кільком знайомим. Їхня реакція була нормальна. Але розповідати про це ще комусь Максим не хоче.

Жити і відчувати людський страх йому дуже важко. Розраджує, швидше всього, робота. Юнак допомагає людям — порадами, співчуттям, зрештою, добрим словом. У них багато проблем, а в нього начебто все о'кей — квартира, машина, дача. Але здоров'я ніхто не поверне.

— У нас хворий на СНІД живе серед загалу людей; які його не приймають, має доступ лише до обмеженого обсягу медичної допомоги, — розповідає завідувачка диспансерного відділення Українського центру профілактики та боротьби зі СНІДом Олена Пурик. — А має бути (паралельно з обстеженням та лікуванням) постійна психологічна підтримка. На Заході великого розповсюдження набули групи підтримки ВІЛ-інфікованих. Приміром, в Англії нараховується більш як 360 агентств з надання допомоги хворим на СНІД. У нас таких організацій не більше десяти. Одна з них — Центр взаємодопомоги при ВІЛ-СНІДу «Ми з вами». Це громадська організація, де вже близько двох років надають юридичну, психологічну допомогу ВІЛ-інфікованим.

— Щоденно за телефоном довіри до нас звертаються близько 40 абонентів, — розповідає президент центру Олег Яворський.— Це не тільки ВІЛ-інфіковані. Переважно телефонують люди, що стурбовані станом свого здоров'я, а також ті, хто хоче отримати про цю хворобу певну інформацію. Частіше звертається молодь, яка, з огляду на її спосіб життя, хвилюється не безпідставно.

СНІД — проблема і медична, і соціальна. За законом хворі мають право на професійну діяльність за обраним фахом, на безоплатне забезпечення ліками тощо. А насправді, дізнавшись про хворобу, ВІЛ-інфікованого прагнуть звільнити з роботи під будь-яким приводом. Безоплатні ліки — це взагалі нездійсненна мрія.

СНІД — таке саме захворювання, як й інші. Казати, що це хвороба лише геїв, наркоманів і проституток — абсурд. За оперативними даними, 80 відсотків інфікованих — молоді люди віком від 18 до 25 років. Коли почали реєструвати перші випадки хвороби, їм було 8—15. Якби ці діти мали досить інформації про СНІД, можливо, багатьох з них нині не було б у списку хворих.

Оксана ЧЕХОВСЬКА.

Місцевий масштаб

Лісосмуги — під захист. Пенсіонерів — також

За кілька останніх років, відколи особливо загострилася проблема з паливом у сільській місцевості, колись густі лісосмуги вздовж автострад Миколаївщини почали зменшуватися, мов шагренева шкіра. Відбуваються масові несанкціоновані вирубки. Найчастіше злидні штовхають на кримінал людей похилого віку, пенсіонерів, в яких іншого способу дістати паливо на зиму немає.

Щоб зберегти лісосмуги від винищення, у Снігурівському районі ще з настанням ранньої осені почали працювати стаціонарні бригади із санітарної вирубки лісонасаджень. Районна рада видала спеціальне розпорядження, згідно з яким при кожній сільраді було сформовано групи працівників із забезпечення населення дровами. За такими бригадами закріпили по одному працівникові Снігурівського лісгоспу, який і визначав дерева для санітарної вирубки.

— Близько двох з половиною тисяч дворів у районі вже забезпечено дровами, — розповідає перший заступник голови Снігурівської райдержадміністрації М. Шевченко. — Робота ця ведеться організовано, дрова підвозять прямо до воріт будинку. Насамперед паливом забезпечуємо пенсіонерів, ветеранів війни та праці, багатодітні родини. Маємо намір провести санітарну очистку більшості лісосмуг у районі. Насамперед слід вилучити «мертві» дерева, очистити від «сушняку» здорові, викорчувати пні.

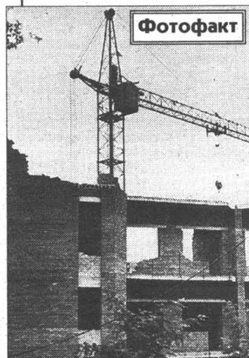
Сьогодні в мешканців сіл Афанасіївської, Центральної, Нововасилівської, Червонозірської та інших сільрад Снігурівщини дрова вже на подвір'ї. А лісосмуги, що на їх території, охайні, впорядковані, чекають хіба що наступної весни, коли прийде час їх омолоджувати, висаджувати нові акації та тополі.

Олександра МЕНТЕЛЬ.

Миколаївська область.

У санаторію «Донбас» є все. Окрім спонсорів

Фотофакт



У санаторію «Донбас» є все для лікування та діагностування таких серйозних захворювань, як остеохондроз, артрит, поліартрит, запалення статевих органів, безпліддя тощо. В оздоровниці діє дитяче відділення «Барвінок», де тільки минулого року лікувалися понад 400 школярів з Волинської, Черкаської та Донецької областей. 180 санаторних місць було надано батькам з малолітніми дітьми. Щоденні купання в місцевому відомому на весь світ солоному озері Ріпному, різноманітні водні процедури, добре організоване дозвілля — все це сприяє ефективному лікуванню.

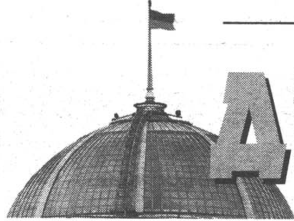
— Слов'янський курорт зажив доброї слави перш за все завдяки своїм унікальним лікувальним грязям, — розповідає головний лікар санаторію «Донбас» Віктор Нікітін. —Той, хто побував у нас хоч раз, обов'язково приїде сюди ще...

Але, на жаль, не все так безхмарно в санаторії, як може здатися зі слів Віктора Володимировича. І що найбільше турбує головного лікаря — недобудований новий спальний корпус на 100 місць. Як повідомили мені у столичному АТ «Укрпрофоздоровниця», цей корпус почали будувати років п'ять тому за державні кошти. До 1994 року було виконано майже 40% робіт, і на цьому будівництво завмерло. Тож і просить Віктор Нікітін відгукнутися спонсорів, які можуть допомогти добудувати цей корпус.

Олекса ВАЩЕНКО.

На знімках: головний лікар санаторію «Донбас» Віктор Нікітін з відпочиваючими; корпус-довгобуд.

Фото автора.



ДЕРЖАВА І ПРАВО

№ 1 (1751) ♦ Понеділок, 5 січня 1998 року

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 45 від 18 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ 29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від політичної партії «Союз»

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ № 45 18 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі від партії «Союз» по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані партією «Союз», і встановила, що документи, передбачені пунктами 1—10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього закону.

Відповідно до пунктів 8, 10 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від партії «Союз» у багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року (додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від партії «Союз» по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії
М. РЯБЕЦЬ.
Секретар Центральної виборчої комісії
Я. ДАВИДОВИЧ.

1. **Савченко Світлана Борисівна** — депутат Верховної Ради Автономної Республіки Крим, м.Білогорськ
2. **Миримський Лев Юлійович** — народний депутат України, м.Київ
3. **Євдокименко-Ротару Софія Михайлівна** — народна артистка України, Молдавії, СРСР, Кримська державна філармонія, Автономна Республіка Крим, м. Ялта
4. **Плюта Олександр Никифорович** — резерв Міністерства внутрішніх справ України, Автономна Республіка Крим, м.Сімферополь
5. **Ульянов Валентин Федорович** — заступник голови Ялтинського міського виконавчого комітету, Автономна Республіка Крим, м. Ялта
6. **Ричагов Григорій Васильович** — народний депутат України, м.Київ
7. **Жумикін Альберт Петрович** — народний депутат України, Автономна Республіка Крим, м.Сімферополь
8. **Меркушов Віктор Тимофійович** — народний депутат України, м.Дніпропетровськ
9. **Петухов Андрій Дмитрович** — пенсіонер, м. Харків
10. **Лантух Сергій Петрович** — комерційний директор товариства з обмеженою відповідальністю «Трейд-Гейт», м. Київ
11. **Іржицький Юрій Савич** — заступник керівника акціонерного товариства «Мостобуд», м. Київ
12. **Гура Вадим Олександрович** — помічник-консультант народного депутата України, Автономна Республіка Крим, м.Сімферополь
13. **Категоренко Олександр Іванович** — генеральний директор комерційної інжинірингової фірми «Комінцентр-сервіс» ЛТД, м. Дніпропетровськ
14. **Альтов Олександр Георгійович** — завідувач відділу громадських зв'язків Ради міністрів Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
15. **Грабовський Георгій Геннадійович** — директор науково-виробничого підприємства «Київський інститут автоматики», м.Київ
16. **Дейч Борис Давидович** — генеральний директор відкритого акціонерного товариства «Оздоровчий комплекс «Судак», Автономна Республіка Крим, м. Судак
17. **Кондратевський Сергій Михайлович** — генеральний директор фінансово-промислового Будинку Кондратевських, Автономна Республіка Крим, м. Севастополь
18. **Алексєєва Вікторія Вікторівна** — спеціальний кореспондент газети «Магістраль» м. Київ, м.Харків
19. **Смолянов Михайло Олександрович** — президент фірми «Автодель-плюс», Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
20. **Кубишкін Анатолій Володимирович** — професор Кримського медичного інституту, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
21. **Киселюк Юрій Георгійович** — заступник генерального директора корпорації «Імперія», Автономна Республіка Крим, м.Сімферополь
22. **Радченко Олександр Данилович** — генеральний директор корпорації «Імперія», Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
23. **Мозговий Олександр Іванович** — ректор Таврійського інституту підприємництва та права, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
24. **Суслова Валентина Матвіївна** — начальник Кримського республіканського управління Ощадного банку України, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
25. **Косорученков Павло Петрович** — помічник депутата Верховної Ради Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
26. **Розгонюк Юрій Дмитрович** — депутат Верховної Ради Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м.Сімферополь
27. **Івановський Дмитро Альбертович** — заступник голови правління акціонерного банку «АКСІ-БАНК», м. Київ
28. **Фролов В'ячеслав Михайлович** — пенсіонер, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
29. **Котляр Ігор Олексійович** — начальник Управління курортів і туризму Міністерства курортів і туризму Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
30. **Пшеничний Володимир Миколайович** — завідувач відділу Кримського республіканського союзу ветеранів Афганістану, Автономна Республіка Крим, Сімферопольський район, с.Донське

Голова партії «Союз»
САВЧЕНКО Світлана Борисівна.

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від політичної партії «Союз», відповідають вимогам пп. 5,6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

***

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від виборчого блоку політичної партії «Союз», які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (заняття), місце роботи та проживання	Партійна належність	Чи має судимість за вчинення умисного злочину
1.	Савченко Світлана Борисівна	має	має	проживає	1965	депутат Верховної Ради Автономної республіки Крим, м.Білогорськ	член партії «Союз»	не має
2.	Миримський Лев Юлійович	має	має	проживає	1960	народний депутат України, м. Київ	член партії «Союз»	не має
3.	Євдокименко-Ротару Софія Михайлівна	має	має	проживає	1947	народна артистка України, Молдавії, СРСР, Кримська державна філармонія м.Ялта	позапартійна	не має
4.	Плюта Олександр Никифорович	має	має	проживає	1945	Резерв МВД України, м.Сімферополь	позапартійний	не має
5.	Ульянов Валентин Федорович	має	має	проживає	1955	заступник голови Ялтинського міського виконавчого комітету, м.Ялта	член партії «Союз»	не має

Список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку Демократичної партії України та Партії економічного відродження «Блок Демократичних партій — НЕП (народовладдя, економіка, порядок)»

6-7

Список кандидатів у народні депутати України від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної)

8-9

Закон України

Про торгово-промислові палати в Україні

10-11

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 41 від 16 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ 29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від виборчого блоку Демократичної партії України та Партії економічного відродження «Блок Демократичних партій - НЕП (народовладдя, економіка, порядок)»

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ № 41 16 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі від виборчого блоку «Блок Демократичних партій — НЕП (народовладдя, економіка, порядок)» по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула матеріали, подані виборчим блоком «Блок Демократичних партій — НЕП (народовладдя, економіка, порядок)», і встановила, що документи, передбачені пунктами 1—10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України, відповідають вимогам цього Закону.

На підставі пунктів 8, 10 частини 1 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку «Блок Демократичних партій — НЕП (народовладдя, економіка, порядок)» в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року (додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від виборчого блоку «Блок Демократичних партій — НЕП (народовладдя, економіка, порядок)» по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.
Секретар Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.

1. **Яворівський Володимир Олександрович** - народний депутат України, голова Демократичної партії України, м. Київ
2. **Гриценко Анатолій Павлович** - Голова Верховної Ради Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, Ленінський район, село Чистопілля
3. **Радецький Віталій Григорович** - головний інспектор Міністерства оборони України, м. Київ
4. **Бортник Володимир Федорович** - народний депутат України, голова правління Державного концерну «Украгротехсервіс», м. Київ
5. **Майборода Любов Володимирівна** - лікар Черкаської міської санітарної епідеміологічної станції, м. Черкаси
6. **Звягільський Юхим Леонідович** - народний депутат України, м. Київ
7. **Волков Олександр Михайлович** - помічник Президента України, м. Київ
8. **Шовкошитний Володимир Федорович** - президент Міжнародної організації «Союз Чорнобиль», м. Київ
9. **Єгудін Володимир Ілліч** - народний депутат України, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
10. **Рудик Іван Леонтійович** - народний депутат України, м. Київ
11. **Петренко Євген Миколайович** - перший заступник голови Демократичної партії України, м. Київ
12. **Демиденко Сергій Каленикович** - заступник голови Демократичної партії України, м. Київ
13. **Куценко Григорій Петрович** - голова секретаріату національної ради Демократичної партії України, м. Київ
14. **Волковецький Степан Васильович** - народний депутат України, м. Івано-Франківськ
15. **Задорожній Олександр Вікторович** - директор юридичної фірми «Проксен», доцент кафедри міжнародного права Київського державного університету ім. Т. Г. Шевченка, м. Київ
16. **Рижов Володимир Леонідович** - помічник Президента України, м. Київ
17. **Приходько Анатолій Олексійович** - директор Сумського лікеро-горілчаного заводу, м. Суми
18. **Погорелов Сергій Степанович** — віце-президент Української спілки промисловців і підприємців, м. Київ
19. **Осадчук Петро Ілліч** - народний депутат України, м. Київ
20. **Ковтунець Володимир Віталійович** - народний депутат України, м. Київ
21. **Житнюк Іван Васильович** - голова Спілки офіцерів Криму, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
22. **Кияк Тарас Романович** - народний депутат України, м. Київ
23. **Маслов Анатолій Кирилович** - президент фірми «М. К. С.», Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
24. **Яхимець Микола Михайлович** - директор спільного підприємства «ОПТІМА», м. Київ
25. **Севастьянов Володимир Іванович** - заступник завідувача відділу державних нагород Адміністрації Президента України, м. Київ
26. **Васильков Віктор Іванович** - старший оперуповноважений з особливо важливих справ управління Головного управління по боротьбі з організованою злочинністю МВС України, м. Київ
27. **Шейко Петро Володимирович** - народний депутат України, голова Комітету Верховної Ради України Регламенту, депутатської етики та забезпечення діяльності депутатів, м. Київ
28. **Форманчук Олександр Андрійович** - віце-президент Фонду регіонального розвитку Криму, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
29. **Барабаш Володимир Володимирович** - генеральний директор фірми «Мономах», Київська область, Києво-Святошинський район, село Хотів
30. **Джердж Сергій Федорович** - директор закритого акціонерного товариства «Фармапром», м. Київ
31. **Дехтієвський В'ячеслав Миколайович** - директор фірми «Десятина», м. Житомир
32. **Константинов Евген Семенович** - голова правління відкритого акціонерного товариства «Дружківський машинобудівний завод», Донецька обл., м. Дружківка
33. **Меведчук Валентин Наумович** - президент корпорації «АМАСКО», Житомирська обл., м. Бердичів
34. **Кусмаров Борис Васильович** - проректор Макіївського економічно-гуманітарного інституту, Донецька обл., м. Макіївка
35. **Дудко Олександр Михайлович** - президент корпорації «ФОРТРЕС», Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
36. **Чмир Валерій Павлович** - асистент кафедри терапії Київської медичної академії післядипломної освіти, м. Київ
37. **Реверчук Валерій Павлович** - президент Луганського фонду «Підтримки розвитку демократії і реформ», м. Луганськ
38. **Смеречинський Всеволод Богданович** - голова Львівської обласної організації «Союз Чорнобиль України», м. Львів
39. **Михайлов Євген Анатолійович** - голова правління акціонерного товариства «Кримтур», Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
40. **Семчишин Роман Андрійович** - начальник представництва Фонду державного майна України в Косівському районі, Івано-Франківська обл., Косівський район, смт Кути
41. **Слепко Мирослав Миколайович** - завідувач лабораторії Івано-Франківського державного технічного університету нафти і газу, м. Івано-Франківськ
42. **Лобан Сергій Антонович** - інженер Одеського будівельно-ремонтного управління №5, м. Одеса
43. **Гром'як Роман Теодорович** - завідувач кафедри теорії літератури та порівняльного літературознавства Тернопільського державного педагогічного університету, м. Тернопіль
44. **Ткаченко Євгенія Володимирівна** - генеральний директор акціонерного товариства «Магнолія-ТВ», м. Київ
45. **Войтчук Роман Іванович** - спеціаліст відділу Хустської районної державної адміністрації, Закарпатська обл., м. Хуст
46. **Шиба Богдан Павлович** - голова Турійської районної державної адміністрації Волинської області, Волинська область, м. Турійськ
47. **Червоненко Євген Альфредович** - президент концерну «Орлан», м. Київ
48. **Андрунців Михайло Васильович** - провідний експерт Тернопільської торгово-промислової палати, м. Тернопіль
49. **Євдокимов Віктор Борисович** - старший оператор Миколаївського держжобтелерадіо, м. Миколаїв
50. **Акопян Самвел Арамович** - директор Сімферопольського підприємства «Кримпапір», Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
51. **Іоненко Олександр Михайлович** - референт народного депутата України Яворівського В. О., Кіровоградська обл., м. Світловодськ
52. **Варченко Григорій Іванович** - учитель Солонцівської середньої школи №3, Харківська обл., Дергачівський район, смт Солонцівка
53. **Кравченко Валерій Олексійович** - голова Київської обласної організації Демократичної партії України, м. Київ
54. **Влох Орест-Степан Григорович** - директор Львівського інституту фізичної оптики, м. Львів
55. **Іванченко Сергій Володимирович** - головний бухгалтер приватного підприємства «Сіон», Дніпропетровська обл, Криворізький район, с. Лозуватка
56. **Лях Іван Степанович** - завідувач юридичного відділу Хустівської районної державної адміністрації, Закарпатська обл, м. Хуст
57. **Мужук Леонід Петрович** - генеральний директор Укртелефільму, м. Київ
58. **Шевчук Іван Афанасійович** - заступник голови Ялтинського виконкому міської ради, Автономна Республіка Крим, м. Ялта
59. **Жовтюк Василь Ярославович** - начальник Заліщицького відділу Тернопільської обласної дирекції банку «Аваль», Тернопільська обл., м. Заліщики
60. **Баталін Олександр Сергійович** - тупник Голови Ради Міністрів Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
61. **Крижанівський Євстахій Іванович** - ректор Івано-Франківського державного технічного університету нафти і газу, м. Івано-Франківськ
62. **Бацула Георгій Іванович** - президент Міжнародної асоціації «Допомога родинам Чорнобиля», м. Київ
63. **Литвиненко Анатолій Григорович** - міністр культури Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
64. **Грищук Валерій Павлович** - голова Ради засновників акціонерного товариства «Форум—2», м. Київ
65. **Бикадоров Володимир Михайлович** - секретар Харківського обкому Партії економічного відродження, м. Харків
66. **Добуш Тарас Йосипович** - директор малого підприємства «Козак», м. Херсон
67. **Осинський Юрій Олександрович** - міністр промисловості та енергетики Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
68. **Рогова Валентина Іванівна** - президент Міжнародного фонду «Діти Чорнобиля», м. Київ
69. **Копецький Віктор Петрович** - викладач хімії Вінницького державного технічного університету, м. Вінниця
70. **Джанеєв Сергій Юрійович** - директор НДІ виноградарства та виноробства «МАГАРАЧ», Автономна Республіка Крим, м. Ялта
71. **Костюк Іван Васильович** - голова Хорольської районної організації Демократичної партії України, м. Хорол
72. **Попсуй Олександр Миколайович** - голова Згурівської районної ради, Київська обл., м. Згурівка
73. **Калюсь Олександр Олексійович** - секретар Ялтинської міської ради, Автономна Республіка Крим, м. Ялта
74. **Струтинський Роман Йосипович** - заступник голови Івано-Франківської обласної державної адміністрації, м. Івано-Франківськ
75. **Резніков Яков Олександрович** - голова Кримської республіканської профспілки «Єдність», Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
76. **Гречаник Василь Петрович** - голова постійної комісії з економічних питань Івано-Франківської обласної ради, м. Івано-Франківськ
77. **Григоренко Олександр Васильович** - директор малого підприємства «Супер-С», м. Харків
78. **Горячий Петро Лукич** - начальник оперативного відділу Державної податкової адміністрації, м. Київ
79. **Боровецький Юзеф Мар'янович** -

заступник технічного директора відкритого акціонерного товариства «Київський верстатобудівний концерн», м. Київ

80. **Шевелев Михайло Васильович** - голова Білогірського колективного сільського підприємства «Содружество», Автономна Республіка Крим, Білогірський район, с. Василівка
81. **Левенець Станіслав Якович** - власний кореспондент газети «Сільські новини», м. Дніпропетровськ
82. **Парієнко Ольга Миколаївна** - голова Держкомітету у справах сім'ї та молоді Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь
83. **Землюк Василь Петрович** - директор Заставнянського районного центру зайнятості, Чернівецька обл., м. Заставна
84. **Банько Сергій Миколайович** - директор приватної фірми «БСЛЛТЛ», Чернігівська область, м. Остер
85. **Деркаченко В'ячеслав Миколайович** - старший науковий співробітник Фізико-технічного інституту Національної академії наук України, м. Донецьк
86. **Ющенко Анатолій Васильович** - доцент кафедри фізики Вінницького державного технічного університету, м. Вінниця
87. **Кіндратенко Анатолій Миколаєвич** - професор Харківського державного університету, м. Харків
88. **Рабчевський Анатолій Васильович** - заступник голови правління агрофірми «ПРОСКУРІВ», м. Хмельницький
89. **Вівчаренко Олег Антонович** - доцент кафедри цивільного права і процесу Прикарпатського університету, Івано-Франківська обл., Тисменницький район, с. Угринів
90. **Фісун Ігор Леонтійович** - аспірант Української академії державного управління, Харківська обл., м. Дергачі
91. **Паращенко Людмила Іванівна** - директор ліцею бізнесу, м. Київ
92. **Добрянський Орест Костянтинович** - начальник Тернопільського обласного управління зовнішніх економічних зв'язків, м. Тернопіль
93. **Березовський Ігор Зінов'євич** - інженер Марганецької меблевої фабрики, Дніпропетровська обл., м. Марганець
94. **Турецький Олег Андрійович** - завідувач кафедри економіки і промисловості Одеської державної академії харчових технологій, м. Одеса
95. **Вихристенко Степан Терентійович** - голова Звенигородської районної організації Демократичної партії України, Черкаська обл., м. Звенигородка
96. **Кошлатий Володимир Петрович** - заступник директора Комунарського центру молоді та школярів, м. Запоріжжя
97. **Заржицький Володимир Станіславович** - учитель середньої школи №165, м. Київ
98. **Фесенко Віталій Дмитрович** - художник газети «Кримська світлиця», м. Сімферополь
99. **Ауліна Єлізавета Карлівна** - голова виконкому Міжнародної організації «Союз Чорнобиль», м. Київ
100. **Внуков Сергій Олексійович** - головний спеціаліст відділу по роботі із зверненнями громадян Київської облдержадміністрації, м. Київ
101. **Стародубов Валерій Андрійович** - президент Житомирської обласної федерації футболу, м. Житомир
102. **Габриелянц Микола Миколайович** - голова відкритого акціонерного товариства «Райагрохімія» Червоногвардійського району Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, Червоногвардійський район, смт Червоногвардійське
103. **Мороз Борис Іванович** - професор кафедри Дніпропетровської металургійної академії, м. Дніпропетровськ
104. **Брежницька Галина Іванівна** - віце-президент Міжнародної асоціації «Допомога родинам Чорнобиля», м. Київ
105. **Захарченко Ігор Михайлович** - голова колгоспу «Жовтень», Автономна Республіка Крим, Радянський район, с. Жовтневе
106. **Шейко Володимир Юхимович** - голова акціонерного товариства «Харківський дослідно-експериментальний завод», м. Харків
107. **Братко Георгій Костянтинович** - референт народного депутата України, Чернівецька обл., Сторожинецький район, с. Великий
108. **Колеснікова Валентина Прокопівна** - голова Дитячого фонду «Союз Чорнобиль», м. Київ
109. **Зосімов Валерій Федорович** - директор дитячої юнацької спортивної школи «Схід», м. Київ
110. **Харабара Василь Федорович** - голова правління відкритого акціонерного товариства «Облагротехсервіс», м. Чернівці
111. **Мотрук Анатолій Володимирович** - директор районного Будинку дитячої творчості, Вінницька обл., м. Чечельник
112. **Здоровий Анатолій Кузьмович** - експерт фірми «Нові технології», м. Харків
113. **Москальчук Ігор Васильович** - лікар Центру мікрохірургії ока, м. Київ
114. **Назарук Михайло Йосипович** - завідувач кафедри української літератури Рівненського державного педагогічного університету, м. Рівне
115. **Бреславець Костянтин Георгійович** - старший науковий співробітник Харківського фізико-технічного інституту, м. Харків
116. **Вербицький Олександр Євгенович** - президент спільного підприємства «Дені», м. Херсон
117. **Головатий Михайло Іванович** - начальник Управління туризму і курортів Івано-Франківської облдержадміністрації, м. Івано-Франківськ
118. **Галич Михайло Васильович** — голова відкритого акціонерного товариства «Луганський обласний агротехсервіс», м. Луганськ
119. **Фисун Валерій Олексійович** - голова правління АТП «Засулля», Сумська обл., Роменський район, с. Герасимівка
120. **Джига Микола Іванович** - заступник голови Тульчинської районної держадміністрації, Вінницька обл., м. Тульчин
121. **Ганченко Віктор Тимофійович** - викладач Вознесенського сільськогосподарського технікуму, Миколаївська обл., Вознесенський район, с. Яструбинове
122. **Паньо Тарас Іванович** - співробітник фірми «Оріана», м. Київ
123. **Бондаренко Людмила Іванівна** - референт президента Міжнародної організації «Союз Чорнобиль», м. Київ
124. **Косів Павло Павлович** - директор, голова правління акціонерного товариства «Рівненафтопродукт», м. Рівне
125. **Костишин Антон Васильович** - начальник Івано-Франківського обласного КРУ, м. Івано-Франківськ
126. **Козьмін Василь Михайлович** - директор закритого акціонерного товариства «Агробудосвіта», м. Черкаси
127. **Новіков Віталій Володимирович** - завідувач кафедри Одеського державного політехнічного університету, м. Одеса
128. **Нагорний Андрій Ярославович** - директор середньої школи №2, м. Рівне
129. **Гнатенко Геннадій Вікторович** - директор фірми «Черкаські інформаційні системи», м. Черкаси
130. **Ващенко Віталій Тарасович** - заступник голови Чаплинської районної державної адміністрації, Херсонська обл., смт Чаплинка
131. **Заремба Володимир Іванович** - голова обласного товариства «Просвіта», м. Дніпропетровськ
132. **Середюк Петро Леонтійович** - завідувач контрольного відділу апарату кадрів Рівненської міської ради, м. Рівне
133. **Зорін Анатолій Васильович** - завідувач відділу радіології Херсонського обласного онкологічного диспансеру, м. Херсон
134. **Цигак Василь Станіславович** - директор Мукачівського краєзнавчого музею, Закарпатська обл., м. Мукачево
135. **Ярош Неля Семенівна** - викладач української мови та літератури Северодонецької недільної школи, Луганська обл., м. Северодонецьк
136. **Волошин Анатолій Борисович** - директор закритого акціонерного товариства «ЮРІЯ», м. Черкаси
137. **Довганюк Ігор Дмитрович** - голова Коломийської міської ради, Івано-Франківська обл., м. Коломия
138. **Дацюк Василь Лаврентійович** - директор Миропільського клубу радистів, Житомирська обл., Дзержинський район, с. Миропіль
139. **Бесараб Микола Іванович** - директор фірми «ЮРІС-Д», м. Дніпропетровськ
140. **Шуман Любов Петрівна** - голова обласної організації Демократичної партії України, м. Чернігів
141. **Воробйов Олексій Гнатович** - учитель української мови середньої школи №137, м. Дніпропетровськ
142. **Смірнов Павло Левкович** - директор проектів в Україні Міжнародної фундації Чорнобиля, м. Київ
143. **Тадеєв Петро Олександрович** - декан факультету Рівненського державного педагогічного університету, м. Рівне
144. **Шаваров Юрій Іванович** - завідувач хірургічного відділення Волинської обласної клінічної лікарні, м. Луцьк
145. **Кузьмін Володимир Сергійович** - власний кореспондент Харківського тижневика «Панорама», Харківська обл., м. Ізюм
146. **Карпинський Ярослав Дмитрович** - директор Тетіївської районної дитячо-юнацької спортивної школи, Київська обл., смт Тетіїв
147. **Лозинський Георгій Якович** - провідний інженер виробничого об'єднання «Азот», Луганська обл., м. Северодонецьк
148. **Дрогомирецький Іван Михайлович** - заступник голови Богородчанської районної держадміністрації, Богородчанський район, с. Солотвино
149. **Найденко Іван Володимирович** - виконавчий директор Криворізького відділення національного екологічного центру України, Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг
150. **Козачок Ніна Михайлівна** - спеціаліст першої категорії Представництва ФДМ України у Харківському районі м. Києва
151. **Данильченко Людмила Андріївна** - лікар-терапевт Томаківської районної лікарні, Вінницька обл., м. Томаківка
152. **Бештинарська Неоніла Олександрівна** - викладач права та історії Рівненського сільськогосподарського технікуму, м. Рівне
153. **Сабков В'ячеслав Сергійович** - директор НВКФ «Вікторія-Альфа», м. Харків
154. **Чухлібов Микола Іванович** - заступник директора інституту машин і систем НАН України, м. Харків
155. **Максим'юк Дмитро Миколайович** - міський голова міста Березівка, м. Березівка
156. **Руденко Ігор Іванович** - заступник директора підприємства «Інвалі», м. Дніпропетровськ
157. **Мішук Станіслав Михайлович** - інженер фабрики «Прометей», Закарпатська обл., м. Хуст
158. **Драгула Євген Юрійович** - студент Ужгородського державного університету, м. Ужгород
159. **Зленко Олександр Володимирович** - директор фірми «Шанс», м. Луганськ
160. **Тиский Михайло Григорович** - директор приватної фірми «Овен ЛТД», м. Луцьк
161. **Руденко Сергій Іванович** - відео-інженер облтелерадіокомпанії, м. Черкаси
162. **Данилюк Володимир Олексійович** - редактор загального відділу газети «Віче», м. Луцьк
163. **Сафронова Світлана Володимирівна** - адвокат Дніпродзержинської юридичної консультації, м. Дніпродзержинськ
164. **Матових Валерій Іванович** - директор Луганського підприємства «Вторчермет», м. Луганськ
165. **Бакун Андрій Юрійович** - юрист правничої компанії «НІКА», м. Рівне
166. **Скрипник Валентина Тарасівна** - викладач української мови та літератури ПТУ-5, м. Рівне
167. **Марченко Олексій Андрійович** - начальник управління культури Харківської обласної держадміністрації, м. Харків
168. **Скічко В'ячеслав Павлович** - голова Черкаської обласної молодіжної громадської організації «Демократичне перетворення України», м. Черкаси
169. **Динько Юрій Іванович** - директор представництва промислово-фінансової компанії «ОЛГАЗ», Волинська обл., м. Володимир-Волинський
170. **Теренько Микола Михайлович** - головний інженер МПМШК-22, Полтавська обл., м. Хорол
171. **Гончар Сергій Миколайович** - аспірант Черкаського інженерно-технологічного інституту, м. Черкаси
172. **Войтенкова Єлизавета Львівна** - секретар Дитячого фонду міжнародної організації «Союз Чорнобиль», м. Київ

Голова Демократичної партії України
ЯВОРІВСЬКИЙ
Володимир Олександрович

Голова Партії економічного відродження
ШЕВЙОВ
Володимир Ілліч

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від виборчого блоку Демократичної партії України та Партії економічного відродження «Блок Демократичних партій - НЕП (народовладдя, економіка, порядок)», відповідають вимогам п.п. 5, 6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

***

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від виборчого блоку Демократичної партії України та Партії економічного відродження «Блок Демократичних партій - НЕП (народовладдя, економіка, порядок)», які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (заняття), місце роботи та проживання	Партійна належність	Чи має судимість за вчинення умисного злочину
1	Яворівський Володимир Олександрович	має	має	проживає	1942	народний депутат України, голова Демократичної партії України, м. Київ	член Демократичної партії України	не має
2	Гриценко Анатолій Павлович	має	має	проживає	1958	Голова Верховної Ради Автономної Республіки Крим, Автономна Республіка Крим, Ленінський район, с. Чистопілля	безпартійний	не має
3	Радецький Віталій Григорович	має	має	проживає	1944	головний інспектор Міністерства оборони України, м. Київ	безпартійний	не має
4	Бортник Володимир Федорович	має	має	проживає	1949	народний депутат України, голова правління державного концерну «Украгротехсервіс», м. Київ	безпартійний	не має
5	Майборода Любов Володимирівна	має	має	проживає	1958	лікар Черкаської міської санітарно-епідеміологічної станції, м. Черкаси	член Демократичної партії України	не має

Затверджено постановою Центральної виборчої комісії № 47 від 18 грудня 1997 року

ВИБОРИ НАРОДНИХ ДЕПУТАТІВ УКРАЇНИ 29 БЕРЕЗНЯ 1998 РОКУ

Список кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної)

Центральна виборча комісія

Постанова

Київ № 47 18 грудня 1997 року

Про реєстрацію списку кандидатів у народні депутати України від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі по виборах народних депутатів України 29 березня 1998 року

Центральна виборча комісія розглянула документи, подані Соціал-демократичною партією України (об'єднаної), і встановила, що документи, передбачені пунктами 1—10 частини 1 статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України», відповідають вимогам цього закону.

Відповідно до пунктів 8, 10 статті 11, статті 24 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Зареєструвати список кандидатів у народні депутати України від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі (додається).

2. Опублікувати цю постанову та список кандидатів у народні депутати України в газеті «Голос України».

3. Надіслати список кандидатів у народні депутати України від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної) до окружних виборчих комісій.

Голова Центральної виборчої комісії М. РЯБЕЦЬ.
Секретар Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.

1. **Кравчук Леонід Макарович** — народний депутат України, м. Київ
2. **Марчук Євген Кирилович** — народний депутат України, м. Київ
3. **Оноценко Василь Васильович** — голова Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Київ
4. **Медведчук Віктор Володимирович** — народний депутат України, президент Спілки адвокатів України, м. Київ
5. **Суркіс Григорій Михайлович** — президент акціонерного товариства «ФК Динамо-Київ», м. Київ
6. **Плужніков Ігор Олександрович** — президент Української асоціації економічного співробітництва та розвитку «Діловий світ», м. Київ
7. **Зінченко Олександр Олексійович** — генеральний директор незалежної корпорації «ІНТЕР», м. Київ
8. **Кремень Василь Григорович** — заступник глави адміністрації Президента України, керівник Управління внутрішньої політики адміністрації Президента України, м. Київ
9. **Губський Богдан Володимирович** — голова ради директорів Українського промислово-фінансового концерну «Славутич», м. Київ
10. **Мельнічук Сергій Іванович** — президент акціонерного товариства «Видавництво «Бліц-Інформ», м. Київ
11. **Порошенко Петро Олексійович** — генеральний директор Українського промислово-інвестиційного концерну, м. Київ.
12. **Андресюк Борис Павлович** — голова Старокиївської районної ради, голова державної адміністрації, м. Київ
13. **Волковський Анатолій Пилипович** — президент торговельно-енергетичної компанії «ІТЕРА-УКРАЇНА», м. Київ
14. **Левцун Володимир Іванович** — президент спільного українсько-литовського підприємства «ВіО-Ле», м. Полтава
15. **Пересунько Сергій Іванович** — президент товариства з обмеженою відповідальністю «УБФ Єлисавет», м. Кіровоград
16. **Песоцький Микола Федорович** — заступник міського голови Луганська, Луганська область, Новоайдарський район, с. Муратово
17. **Заєць Володимир Володимирович** — директор Стрижівської загальноосвітньої школи, Житомирська обл., м. Коростишів
18. **Парапанов Анатолій Іванович** — виконуючий обов'язки міського голови Луганська
19. **Андрєєв Олег Анатолійович** — генеральний директор спільного підприємства «ІСА», м. Київ
20. **Писаренко Анатолій Григорович** — голова правління фірм «Вітал-тер», «Вітал-прес», м. Київ
21. **Фесенко Костянтин Григорович** — пенсіонер, голова Донецької обласної організації Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), Донецька обл., м. Горлівка
22. **Шуфрич Нестор Іванович** — президент спільного підприємства «Вест-Контрейд», м. Ужгород
23. **Мустафін Олексій Рафаїлович** — журналіст телерадіокомпанії «Студія 1+1», м. Київ
24. **Курдюмов Юрій Валентинович** — президент фірми «Енеджі Плас», м. Київ
25. **Зуйко Сергій Якович** — доцент Донбаського гірничо-металургійного інституту, Луганська обл., м. Алчевськ
26. **Заріцький Микола Васильович** — голова виконавчого комітету Київської міської організації профспілки підприємців, м. Київ
27. **Гречка Михайло Якович** — пенсіонер, керівник науково-філософського центру «Євро-Азія III тисячоліття», м. Київ
28. **Носенко Андрій Віталійович** — міжнародний секретар Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Київ
29. **Шепетін Володимир Леонідович** — економіст юридичної фірми «Міжнародна юридична служба», м. Харків
30. **Панченко Володимир Євгенович** — доцент Кіровоградського педагогічного університету, м. Кіровоград
31. **Шейкін Олександр Неофітович** — голова Національної конфедерації праці. Республіканська рада, м. Київ
32. **Семинога Анатолій Іванович** — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Марія», м. Київ
33. **Лєсогоров Микола Миколайович** — начальник Управління юстиції Одеської області, м. Одеса
34. **Путінцев Сергій Борисович** — голова Київської обласної профспілки юристів, м. Київ
35. **Фодов Шандор Лойошович** — почесний голова Товариства угорської культури Закарпаття, м. Ужгород
36. **Шевченко Микола Максимович** — голова секретаріату Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Київ
37. **Ємельянов Олександр Сергійович** — голова Спілки незалежних підприємців України, м. Київ
38. **Шумило Микола Єгорович** — професор Академії Служби Безпеки, м. Київ
39. **Рибчинський Юрій Євгенович** — радник Президента України з питань культури, м. Київ
40. **Лутченко Юрій Володимирович** — заступник декана факультету електроенерготехніки та автоматики Національного технічного університету України, м. Київ
41. **М'ятович Валерій Павлович** — головний редактор кіровоградської обласної газети «Народне слово», м. Кіровоград
42. **Штефан Володимир Давидович** — президент асоціації «Відлуння війни», м. Київ
43. **Фікс Юхим Зісьйович** — заступник генерального директора спецпідприємства «Приватчек», м. Сімферополь
44. **Кобець Роман Васильович** — молодший науковий співробітник Інституту філософії Національної академії наук України, м. Київ
45. **Нужний Сергій Станіславович** — генеральний директор ПТО «АВАНТ», м. Миколаїв
46. **Великголова Володимир Орестович** — голова Чернівецької обласної організації Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Чернівці
47. **Третецький Василь Пилипович** — міський голова Миргорода Полтавської області, Полтавська обл., м. Миргород
48. **Ландовський Еміл Федорович** — заступник начальника Управління освіти Закарпатської обласної державної адміністрації, м. Ужгород
49. **Збітнєв Юрій Іванович** — президент Київської міжнародної фондової біржі, м. Київ
50. **Михайлюк Михайло Васильович** — голова Броварського районного суду Київської обл., Київська обл., м. Бровари
51. **Дикань Володимир Леонідович** — президент акціонерного товариства закритого типу «Проммонтажелектроніка», м. Харків
52. **Максимович Володимир Ярославович** — генеральний директор спільного підприємства «Ентерпрайс», м. Одеса
53. **Щербаха Іван Романович** — заступник керуючого справами Запорізької міської ради, м. Запоріжжя
54. **Шустик Олена Юріївна** — координатор групи телеканалу «Право» Національної телекомпанії України творчого виробничого об'єднання «Громада», м. Київ
55. **Чорнозуб Іван Іванович** — директор спільного малого підприємства «Юридичне бюро», Тернопільська обл., м. Борщів
56. **Хоменко Іван Іванович** — директор Мліївського інституту садівництва ім. Семиренка, Черкаська обл., Городищенський район, с. Мліїв
57. **Золотарьова Олена Леонідівна** — голова Центральної ради профспілки працівників професійної медицини, м. Донецьк
58. **Коряк Василь Васильович** — міський голова Лубнів Полтавської обл., Полтавська обл., м. Лубни
59. **Дехтяренко Олександр Миколайович** — пастор церкви «Заповіту Ісуса Христа», м. Житомир.
60. **Проживальський Олег Петрович** — перший заступник генерального директора державного об'єднання підприємств зв'язку «Укртелеком», м. Київ
61. **Мусаковський Анатолій Костянтинович** — заступник генерального директора закритого акціонерного товариства «Київщина — цінні папери», Полтавська обл., м. Кременчук
62. **Суркіс Ігор Михайлович** — генеральний директор товариства з обмеженою відповідальністю «Динамо-Атлантик», м. Київ
63. **Малафєєв Андрій Сергійович** — науковий радник з питань економіки та фінансів Національної конфедерації праці України, м. Київ
64. **Левцун Олег Іванович** — генеральний директор спільного українсько-литовського підприємства «ВіО-Ле», Одеська обл., м. Білгород-Дністровський
65. **Руденко Станіслав Анатолійович** — член правління концерну «Комплекс», м. Полтава
66. **Циба Віктор Петрович** — консультант заступника голови Рівненської обласної державної адміністрації, м. Рівне
67. **Гудименко Олександр Володимирович** — керівник фермерського господарства «Гудмен К», Чернігівська обл. Чернігівський район, с. Брусилів
68. **Колесник Юрій Миколайович** — генеральний директор виробничо-комерційного комбінату «АЛКО», м. Київ
69. **Акимович Євген Олександрович** — доцент Одеського державного економічного університету, м. Одеса
70. **Ярошенко Володимир Іванович** — голова Кіровського районного народного суду м. Кіровограда
71. **Дубовик Сергій Олегович** — помічник-консультант народного депутата України, м. Київ
72. **Годованець Людмила Григорівна** — логопед обласної психіатричної лікарні, м. Луцьк
73. **Лук'янченко Віталій Олександрович** — заступник директора акціонерного товариства закритого типу «Херсонкабельторг», м. Херсон
74. **Тернопільський Богдан Йосипович** — слухач Української академії державного управління при Президентові України, м. Київ
75. **Шупеня Микола Миколайович** — начальник Управління юстиції Чернівецької області, м. Чернівці
76. **Шевченко Олександр Володимирович** — голова Всеукраїнської асоціації підприємців, Миколаївська обл., Казанківський район, с. Велика Олександрівка
77. **Петриченко Петро Миколайович** — голова Дніпропетровського обласного комітету Національної конфедерації праці, м. Дніпропетровськ
78. **Чербаджи Микола Миколайович** — начальник Білгород-Дністровського районного відділу внутрішніх справ, Одеська обл., м. Білгород-Дністровський
79. **Бачев Дмитро Олександрович** — завідувач Радянського районного відділу освіти м. Києва
80. **Бут Микола Олексійович** — секретар Центральної ради Національної конфедерації профспілок України, м. Київ
81. **Шпакович Володимир Володимирович** — економіст-консультант організації захисту прав споживачів Залізничного району, м. Київ
82. **Бебик Валерій Михайлович** — заступник завідувача відділу адміністрації Президента України, м. Київ.
83. **Чернишук Сергій Никифорович** — головний лікар Вінницького обласного фізкультурно-лікарського диспансеру, м. Вінниця
84. **Марутовський Руслан Михайлович** — старший науковий співробітник Інституту колоїдної хімії і хімії води Національної академії наук України, м. Київ
85. **Рєпін Валерій Володимирович** — голова Харківського обласного комітету профспілки підприємців, м. Харків
86. **Шпіцер Василь Іванович** — керівник

Львівської філії дочірньої фірми «Галь-Дженерал-Транс», м. Львів

87. **Радченко Василь Васильович** — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Транстехнологія», м. Київ
88. **Горбенко Анатолій Степанович** — завідувач відділення правознавства Первомайського коледжу, Миколаївська обл., м. Первомайськ
89. **Каплій Олег Володимирович** — директор товариства з обмеженою відповідальністю «Дельта», м. Запоріжжя
90. **Мартинов Віталій Лазаревич** — генеральний директор виробничого об'єднання «Алметал», Луганська обл., м. Алчевськ
91. **Бенедис Андрій Вікторович** — інспектор охорони товариства з обмеженою відповідальністю «Безпека ЛТД», м. Київ
92. **Гуняга Дмитро Володимирович** — провідний інженер факультету електроенерготехніки та автоматики Національного технічного університету України, м. Київ
93. **Никитюк Віталій Леонідович** — помічник голови Соціал- демократичної партії України (об'єднаної), м. Київ
94. **Гребьонкін Сергій Семенович** — головний науковий співробітник Донецького науково-дослідного та проектно-конструкторського інституту з проблем центрального району Донбаса, Донецька обл., м. Горлівка
95. **Шуба Олексій Васильович** — завідувач сектору адміністрації Президента України, м. Київ
96. **Іванов Олексій Михайлович** — завідувач урологічного відділення Свердловської центральної міської лікарні, Луганська область, м. Свердловськ
97. **Карпов Олег Володимирович** — голова Південної регіональної ради Солідарних профспілок України, м. Одеса
98. **Проценко Ірина Борисівна** — секретар з роботи з молоддю Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Київ
99. **Сібілев Олександр Андрійович** — генеральний директор Таврійського економіко-правового центру, м. Сімферополь
100. **Семенюк Станіслав Михайлович** — виконавчий секретар Львівської організації Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Львів
101. **Головченко Володимир Іванович** — професор кафедри українознавства Харківського інституту льотчиків Військово-повітряних сил України, м. Харків
102. **Сєдих Ігор Сергійович** — генеральний директор спільного підприємства «Британіка», м. Луганськ
103. **Пономарьов Олексій Ігоревич** — директор учбово-видавничого молодіжного центру «Січ», м. Київ
104. **Євлахов Геннадій Андрійович** — голова виробничого кооперативу «Бенаріс», м. Харків
105. **Слотюк Петро Володимирович** — заступник проректора Вінницького технічного університету, м. Вінниця
106. **Бондаренко Вікторія Вікторівна** — керівник прес-служби Дніпропетровського обласного управління Національного банку України, Дніпропетровська обл., м. Дніпродзержинськ
107. **Витюк Анатолій Федорович** — головний лікар Баришівської районної лікарні, Київська обл., смт Баришівка
108. **Скороход Анатолій Григорович** — відповідальний секретар обласної організації Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Херсон.
109. **Данченко Володимир Григорович** — директор відкритого акціонерного товариства «Шепетівкасільгосптехніка», Хмельницька обл., м. Шепетівка
110. **Верещака Сергій Михайлович** — генеральний директор науково-виробничої фірми «Артолан», м. Харків
111. **Павельчук Ігор Костянтинович** — заступник міського голови Лубнів Полтавської обл., Полтавська обл., м. Лубни
112. **Болгов Євген Петрович** — генеральний директор Української ліги підприємців агропромислового комплексу, м. Київ
113. **Говоруха Юрій Миколайович** — голова секретаріату громадської організації «Спілка захисту прав споживача» Залізничного району м. Києва, м. Київ
114. **Бакуменко Віктор Пахомович** — керівник прес-центру Луганської міської ради, м. Луганськ
115. **Краснянська Світлана Миколаївна** — голова координаційної ради Харківського регіонального об'єднання профспілок праці, м. Харків
116. **Білик-Мамалат Віталій Анатолійович** — голова Республіканської ради профспілкового об'єднання інженерно-технічних профспілок України, м. Кіровоград
117. **Федоров Микола Матвійович** — президент відкритого акціонерного товариства «Астра-транс», м. Миколаїв
118. **Підліснюк Валентина Вікторівна** — радник Міжвідомчої аналітико-консультативної ради з питань розвитку продуктивних сил і виробничих відносин при Кабінеті міністрів України, м. Київ
119. **Коваленко Василь Васильович** — голова Української профспілки працівників професійної медицини, м. Київ
120. **Захар'ян Сергій Данилович** — заступник президента концерну «Європейський», м. Харків
121. **Черятніков Ігор Ігорович** — заступник голови Південної регіональної ради Солідарних профспілок України, м. Одеса
122. **Гошко Ярослав Миколайович** — голова Київської профспілки працівників приладобудування Солідарних профспілок України, м. Київ
123. **Попов Олександр Васильович** — голова Республіканської профспілки місцевої промисловості, м. Київ
124. **Рвачов Валентин Пилипович** — президент профспілки Асоціації льотного складу цивільної авіації України, м. Київ
125. **Штейман Олександр Едуардович** — головний редактор газети «Огляд», м. Одеса
126. **Жижин Вадим Павлович** — інженер з постачання Дніпропетровського орендного підприємства «Марія», м. Дніпропетровськ
127. **Іващук Анатолій Васильович** — головний інженер науково-виробничого підприємства «Сатурн-Мікро», м. Київ
128. **Вакуленко Валентин Миколайович** — радник Національної конфедерації праці України, Київська обл., Білоцерківський район, с. Острійка
129. **Камаєв Сергій Григорович** — голова Міжрегіональної ради Солідарних профспілок України, м. Київ
130. **Петренко Вадим Миколайович** — голова київської профспілки «Незалежність», м. Київ
131. **Міленін Олексій Вікторович** — заступник голови Київської федерації Солідарних профспілок України, м. Київ
132. **Анікєєв Олег Юхимович** — головний консультант секретаріату Верховної Ради України, м. Київ
133. **Зимовець Роман Віталійович** — аспірант Інституту філософії Національної академії наук України, м. Київ
134. **Роман Олег Іванович** — директор підприємства «Поліграфбанксервіс», м. Ужгород
135. **Єрмашов Олександр Іванович** — тимчасово не працює, м. Луганськ
136. **Легкоступ Людмила Анатоліївна** — молодший науковий співробітник Інституту медицини праці, м. Київ
137. **Литвиненко Оксана Василівна** — студентка Національного технічного університету України та Української академії мистецтв, м. Київ
138. **Когун Юрій Вікторович** — студент Національного технічного університету України, м. Київ
139. **Тараканов Геннадій Вікторович** — студент Східно-українського державного університету, м. Луганськ
140. **Буйкін Ігор Анатолійович** — тимчасово не працює, Луганська обл., м. Алчевськ
141. **Гусін Костянтин Миколайович** — економіст кооперативного підприємства фірми «Красуня», Дніпропетровська обл., м. Кривий Ріг
142. **Конончук Василь Анатолійович** — директор Харитинівської загальноосвітньої школи Коростишівського району Житомирської обл., Житомирська область, м. Коростишів
143. **Павліченко Микола Сергійович** — викладач Житомирського кооперативного економіко-правового технікуму, м. Житомир
144. **Лазніков Вадим Миколайович** — заступник міського голови Краснодона, Луганська обл., м. Краснодон
145. **Літвінов Віктор Гаврилович** — директор виробничо-комерційної фірми «Гермес», Луганська обл., Новомосковський район, смт. Новопсков
146. **Круть Станіслав Михайлович** — головний лікар багатопрофільної поліклініки, м. Луганськ
147. **Криворучко Геннадій Семенович** — голова фермерського господарства «Первоцвіт», Луганська обл., Старобільський район, с. Чмирівка
148. **Нікітін Василь Олександрович** — генеральний директор акціонерного товариства закритого типу «Дев'ятнадцять», Луганська обл., Креминський район, с. Нижня Краснянка
149. **Акімова Ала Іванівна** — головний редактор газети «Молодь Миколаївщини», м. Миколаїв
150. **Тарасов Микола Ілліч** — заступник голови Залізничної районної ради м. Києва, м. Київ
151. **Когут Роман Олександрович** — програміст кооперативного підприємства «Каштан», м. Київ
152. **Дашкієва Олена Володимирівна** — бухгалтер виробничо-комерційного центру «Глорія ЛТД», м. Київ
153. **Бенюх Валентин Володимирович** — директор середньої загальноосвітньої школи № 147 м. Києва, м. Київ
154. **Кипарис Федір Сергійович** — заступник директора фабрики «Хімпластмас», м. Полтава
155. **Нікітіна Ольга Михайлівна** — директор Будинку архітекторів України, м. Київ
156. **Загура Андрій Анатолійович** — юрист Київської профспілки працівників приладобудування, м. Київ
157. **Назаренко Костянтин Петрович** — юрист-консультант спільного підприємства «Жидачів», Львівська обл., м. Стрий.
158. **Столяренко Сергій Григорович** — лікар-хірург Тростянецької районної лікарні, Сумська обл., м. Тростянець
159. **Носалюк Анатолій Володимирович** — голова Асоціації захисту прав малого і середнього бізнесу «Бізнес-Волинь», м. Луцьк
160. **Букреєва Любов Іванівна** — приватний підприємець, Запорізька обл., м. Мелітополь
161. **Гребенюк Віктор Іванович** — завідувач редакційно-видавничого відділу Волинського державного університету, м. Луцьк
162. **Черепаня В'ячеслав Михайлович** — віце-президент спільного підприємства «Вест-Контрейд», м. Ужгород
163. **Черевко Ярослав Захарович** — провідний юрист-консультант «Чернівціголовпостач», м. Чернівці
164. **Колядинський Валентин Володимирович** — голова секретаріату Чернівецької обласної партійної організації Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Чернівці
165. **Волощук Ярослав Павлович** — викладач Чернівецького політехнічного технікуму, м. Чернівці
166. **Вовк Степан Миколайович** — професор Чернівецького державного університету, м. Чернівці
167. **Таран Віталій Степанович** — генеральний директор приватного підприємства «ТМ КОМПАНІ», м. Київ
168. **Абраменко Валерій Захарович** — голова ради громадського територіального самоврядування мікрорайону «Жуляни», м. Київ
169. **Іванішин Олександр Володимирович** — інженер електрозв'язку Жовтневого телефонного вузла, м. Київ
170. **Хорохордин Андрій Миколайович** — підприємець, Полтавська обл., м. Кременчук.
171. **Артьомов Володимир Олександрович** — лікар-епідеміолог обласної санітарно-епідеміологічної станції, м. Дніпропетровськ
172. **Шармар Олександр Маркович** — голова Харківського міського комітету профспілки підприємців, м. Харків
173. **Молчанова Ольга Володимирівна** — підприємець, Київська обл., м. Васильків
174. **Анікін Борис Григорович** — виконавчий директор Всеукраїнської асоціації підприємців, м. Київ
175. **Колесніков Іван Іванович** — кінолог приватної промислової фірми «Злата», м. Миколаїв
176. **Проценко Валерій Леонідович** — голова правління Спілки приватних власників і приватних підприємств Черкаської області, м. Черкаси
177. **Натальський Богдан Юхимович** — генеральний директор Центру сприяння розвитку підприємництва і фермерства «Вітчизна», Чернігівська обл., м. Ніжин
178. **Барієва Людмила Олексіівна** — голова Республіканської ради профспілки «Солідарність» Автономної Республіки Крим, м. Севастополь
179. **Стельмаченко Микола Федорович** — приватний підприємець, заступник голови Асоціації підприємців м. Бердянська, Запорізька обл., м. Бердянськ
180. **Мілютенко Олександр Вікторович** — комірник старобільського «Міжрайгазу», Луганська обл., м. Старобільськ
181. **Лях Олег Миколайович** — фінансовий директор виробничо- комерційної фірми «Сердолік», м. Київ
182. **Карпенко Валерія Євгенівна** — голова правління обласного благодійного фонду «Дитинство», м. Запоріжжя
183. **Нисилевич Світлана Семенівна** — директор підприємства «Сцена», м. Одеса
184. **Целуйко Ігор Іванович** — керівник апарату Державної комісії з проведення в Україні адміністративних реформ Кабінету міністрів України, м. Київ
185. **Злочевський Микола Владиславович** — заступник директора товариства з обмеженою відповідальністю «Інфокс», м. Київ

Голова Соціал-демократичної партії України (об'єднаної)
Василь Васильович ОНОПЕНКО.

Громадяни, включені до списку кандидатів у народні депутати України для участі у виборах по багатомандатному загальнодержавному виборчому округу від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), відповідають вимогам п. п. 5,6 ст. 3 Закону «Про вибори народних депутатів України».

***

Згідно з вимогою п. 10 ст. 11 Закону «Про вибори народних депутатів України» публікуємо відомості про кандидатів у депутати від Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), які включаються до виборчого бюлетеня.

№ п/п	Прізвище, ім'я, по батькові кандидата у депутати	Громадянство України	Чи має право голосу	Проживання в Україні протягом останніх п'яти років	Рік народження	Посада (заняття), місце роботи та проживання	Партійна належність	Чи має судимість за вчинення умисного злочину
1.	Кравчук Леонід Макарович	має	має	проживає	1934	Народний депутат України, м. Київ	безпартійний	не має
2.	Марчук Євген Кирилович	має	має	проживає	1941	Народний депутат України, м. Київ	безпартійний	не має
3.	Онопенко Василь Васильович	має	має	проживає	1949	Голова Соціал-демократичної партії України (об'єднаної), м. Київ	член СДПУ(О)	не має
4.	Медведчук Віктор Володимирович	має	має	проживає	1954	Народний депутат України, президент Спілки адвокатів України, м. Київ	член СДПУ(О)	не має
5.	Суркіс Григорій Михайлович	має	має	проживає	1949	Президент акціонерного товариства «ФК Динамо-Київ», м. Київ	член СДПУ(О)	не має

ЗАКОН УКРАЇНИ Про торгово-промислові палати в Україні

Цей Закон визначає загальні правові, економічні та соціальні засади створення торгово-промислових палат в Україні, встановлює організаційно-правові форми і напрями їх діяльності, а також принципи їх взаємовідносин з державою.

Розділ I. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Торгово-промислова палата

1. Торгово-промислова палата є недержавною неприбутковою самоврядною організацією, яка об`єднує юридичних осіб, які створені і діють відповідно до законодавства України, та громадян України, зареєстрованих як підприємці, та їх об`єднання.

2. Торгово-промислова палата може займатися підприємницькою діяльністю лише в тому обсязі, в якому це необхідно для виконання її статутних завдань. Одержаний нею прибуток не розподіляється між членами торгово-промислової палати, а спрямовується на виконання її статутних завдань.

3. Торгово-промислова палата є юридичною особою.

4. Торгово-промислова палата відповідає за своїми зобов`язаннями всіма коштами та майном, що належать їй.

5. Торгово-промислова палата не відповідає за зобов`язаннями своїх членів, так само як члени торгово-промислової палати не відповідають за її зобов`язаннями.

6. Торгово-промислова палата не відповідає за зобов`язаннями створених нею підприємств та інших організацій, так само як підприємства та інші організації не відповідають за зобов`язаннями торгово-промислової палати.

7. Назва «торгово-промислова палата» та утворені на її основі словосполучення можуть використовуватися лише стосовно організацій, створених відповідно до цього Закону. Інші організації не мають права використовувати у своїх назвах словосполучення «торгово-промислова палата», «торгова палата» або «промислова палата» і не підлягають державній реєстрації під назвами, що містять ці словосполучення.

8. Торгово-промислова палата має печатку із зображенням своєї емблеми і своїм найменуванням та свій розрахунковий рахунок та інші рахунки.

Стаття 2. Законодавство про торгово-промислові палати

1. Законодавство про торгово-промислові палати складається з цього Закону, інших законів та нормативно-правових актів.

2. Дія цього Закону не поширюється на членів торгово-промислової палати у разі здійснення діяльності, не пов`язаної з членством у торгово-промисловій палаті.

Стаття 3. Цілі та завдання торгово-промислових палат

1. Торгово-промислові палати створюються з метою сприяння розвиткові народного господарства та національної економіки, її інтеграції у світову господарську систему, формуванню сучасних промислової, фінансової і торговельної інфраструктур, створенню сприятливих умов для підприємницької діяльності, всебічному розвиткові усіх видів підприємництва, не заборонених законодавством України, науково-технічних і торговельних зв`язків між українськими підприємцями та підприємцями зарубіжних країн.

2. Завданнями торгово-промислових палат є:

сприяння розвиткові зовнішньоекономічних зв`язків, експорту українських товарів і послуг, подання практичної допомоги підприємцям у проведенні торговельно-економічних операцій на внутрішньому та зовнішньому ринках, освоєнні нових форм співробітництва;

представлення інтересів членів палати з питань господарської діяльності як в Україні, так і за її межами;

організація взаємодії між суб`єктами підприємницької діяльності, координація їх взаємовідносин з державою в особі її органів;

участь в організації в Україні та за кордоном професійного навчання і стажування фахівців — громадян України з питань підприємництва, розвитку конкуренції, а також у розробленні та реалізації державних і міждержавних програм у цій галузі;

надання довідково-інформаційних послуг, основних відомостей, що не є комерційною таємницею, про діяльність українських підприємців і підприємців зарубіжних країн згідно з національним законодавством, сприяння поширенню, зокрема через засоби масової інформації, знань про економіку і науково-технічні досягнення, законодавство, звичаї та правила торгівлі в Україні і зарубіжних країнах, можливості зовнішньоекономічного співробітництва українських підприємців;

сприяння в організації інфраструктури інформаційного обслуговування підприємництва;

надання послуг для здійснення комерційної діяльності іноземним фірмам та організаціям;

встановлення і розвиток зв`язків з іноземними підприємцями, а також організаціями, що об`єднують або представляють їх, участь у роботі міжнародних неурядових організацій та інших спільних організацій;

сприяння розвитку торгових та інших чесних звичаїв у підприємницькій діяльності, участь у розробленні правил професійної етики у конкуренції для різних сфер підприємницької діяльності, галузей економіки, спілок та об`єднань підприємців;

виконання інших завдань, передбачених її статутом.

Стаття 4. Держава і торгово-промислові палати

1. Державні органи сприяють торгово-промисловим палатам у виконанні ними статутних завдань.

2. Втручання державних органів та їх посадових осіб у діяльність торгово-промислових палат, так само як і втручання торгово-промислових палат у діяльність державних органів та їх посадових осіб не допускається.

3. Відповідні державні органи здійснюють контроль і нагляд за діяльністю торгово-промислових палат у межах своїх повноважень відповідно до законодавства.

Розділ II. СТВОРЕННЯ ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВИХ ПАЛАТ І ПРИПИНЕННЯ ЇХ ДІЯЛЬНОСТІ

Стаття 5. Принципи створення торгово-промислових палат

1. Торгово-промислові палати створюються за принципом добровільного об`єднання їх засновників. Принцип добровільного об`єднання підприємців у торгово-промислову палату полягає у праві вибору входити або не входити до її складу.

2. Торгово-промислові палати створюються на території Автономної Республіки Крим, областей, міст Києва та Севастополя (регіональні торгово-промислові палати). У межах кожної з цих адміністративно-територіальних одиниць може бути створена лише одна торгово-промислова палата.

На території України діє Торгово-промислова палата України.

Стаття 6. Порядок створення торгово-промислової палати

1. Торгово-промислова палата створюється за ініціативою не менш як 50 засновників, які знаходяться на відповідній території.

2. Засновники торгово-промислової палати скликають установчий з`їзд (конференцію) або загальні збори, на яких приймається статут і створюються керівні органи торгово-промислової палати.

Стаття 7. Членство у торгово-промисловій палаті

Членами торгово-промислової палати можуть бути лише юридичні особи, які створені і діють відповідно до законодавства України, та громадяни України, зареєстровані як підприємці, та їх об`єднання.

Стаття 8. Статут торгово-промислової палати

Статут торгово-промислової палати повинен містити:

найменування і цілі діяльності, завдання та функції торгово-промислової палати;

найменування адміністративно-територіальної одиниці, в межах якої торгово-промислова палата здійснює свою діяльність;

умови і порядок прийняття до складу членів торгово-промислової палати та виходу з нього;

права та обов`язки членів торгово-промислової палати;

порядок створення керівних органів торгово-промислової палати та визначення меж їх компетенції, терміни повноважень і порядок прийняття ними рішень;

відомості про джерела формування майна торгово-промислової палати;

порядок внесення змін до статуту;

порядок припинення діяльності торгово-промислової палати і правонаступництво на її майно та кошти;

право торгово-промислової палати відповідно до законодавства України створювати, реорганізувати, ліквідовувати підприємства та організації для виконання своїх статутних завдань.

До статуту можуть включатися й інші положення, що стосуються діяльності торгово-промислової палати.

Статут торгово-промислової палати не повинен суперечити законодавству України, а статут регіональної торгово-промислової палати також Статуту Торгово-промислової палати України.

Стаття 9. Державна реєстрація торгово-промислових палат

1. Державна реєстрація Торгово-промислової палати України провадиться Міністерством юстиції України, Торгово-промислової палати Автономної Республіки Крим — Головним управлінням юстиції Міністерства юстиції України в Автономній Республіці Крим, інших торгово-промислових палат — відповідно обласними, Київським та Севастопольським міськими управліннями юстиції.

2. Для державної реєстрації торгово-промислової палати у відповідний реєструючий орган у місячний термін з дня прийняття статуту подається заява її засновників. До заяви додаються нотаріально засвідчені копії статуту торгово-промислової палати і протоколу установчого з`їзду (конференції) або загальних зборів засновників, що прийняли статут.

Державна реєстрація Торгово-промислової палати України провадиться на підставі її заяви та Статуту, прийнятого з`їздом Торгово-промислової палати України.

3. Державна реєстрація торгово-промислової палати здійснюється не пізніше 30 днів з дня подання заяви.

Зареєстрованим торгово-промисловим палатам реєструючий орган видає свідоцтво про державну реєстрацію.

4. Торгово-промислова палата набуває статусу юридичної особи з дня її державної реєстрації.

5. Зміни до статуту торгово-промислової палати підлягають реєстрації в порядку, передбаченому для державної реєстрації торгово-промислової палати.

6. За державну реєстрацію торгово-промислової палати, подальших змін до її статуту справляється реєстраційний збір, розмір якого встановлюється Кабінетом Міністрів України.

7. Відмова у державній реєстрації торгово-промислової палати можлива лише в разі порушення встановленого цим Законом порядку створення торгово-промислової палати або невідповідності її статуту законодавству України. Відмова у реєстрації торгово-промислової палати з інших підстав не допускається.

8. Відмову в державній реєстрації торгово-промислової палати може бути оскаржено в судовому порядку.

Стаття 10. Припинення діяльності торгово-промислової палати

1. Діяльність торгово-промислової палати припиняється шляхом її ліквідації.

2. Ліквідація торгово-промислової палати провадиться за рішенням засновників торгово-промислової палати або за рішенням її вищого керівного органу.

Торгово-промислову палату може бути ліквідовано також за рішенням суду у випадках і порядку, встановлених законодавством України.

3. Час припинення діяльності торгово-промислової палати наступає з моменту внесення запису про це до Єдиного державного реєстру підприємств та організацій України.

4. Майно та кошти ліквідованої торгово-промислової палати після задоволення вимог усіх кредиторів розподіляються у порядку, передбаченому законодавством.

Розділ III. ПРАВА ТА МАЙНО ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВИХ ПАЛАТ

Стаття 11. Права торгово-промислових палат

1. Торгово-промислові палати мають право:

проводити за дорученням державних органів незалежну експертизу проектів нормативно-правових актів з питань економіки, зовнішньоекономічних зв`язків, а також з інших питань, що стосуються прав та інтересів підприємців;

представляти і захищати законні інтереси торгово-промислової палати або за дорученням її членів їх інтереси;

надавати за дорученням українських та іноземних юридичних і фізичних осіб послуги, пов`язані із захистом їх прав та інтересів, відповідно до законодавства України та міжнародних договорів України;

звертатися за дорученням осіб, права яких порушені, до Антимонопольного комітету України із заявами про порушення законодавства про захист від недобросовісної конкуренції;

проводити на замовлення українських та іноземних підприємців експертизу, контроль якості, кількості, комплектності товарів (у тому числі експортних та імпортних) і визначати їх вартість;

засвідчувати і видавати сертифікати про походження товарів, сертифікати визначення продукції власного виробництва підприємств з іноземними інвестиціями та інші документи, пов`язані із здійсненням зовнішньоекономічної діяльності;

здійснювати декларування зовнішньоторговельних вантажів у випадках, передбачених законом;

організовувати міжнародні виставки, національні виставки іноземних держав і окремих іноземних фірм, забезпечувати підготовку і проведення виставок українських товарів в Україні та за її межами;

організовувати семінари, конференції, ділові переговори з економічних питань за участю українських підприємців та іноземних фірм як в Україні, так і за її межами;

укладати необхідні для виконання функцій палат зовнішньоекономічні та інші угоди з українськими та іноземними суб`єктами підприємницької діяльності, а також з окремими громадянами;

видавати інформаційні, довідкові, рекламні та методичні матеріали з питань своєї діяльності, а також газети, журнали та інші друковані матеріали для забезпечення підприємницької діяльності;

створювати, реорганізувати і ліквідовувати підприємства та інші організації з метою виконання статутних завдань у порядку, встановленому законом;

самостійно визначати методи здійснення своєї діяльності, встановлювати структуру, штатний розпис, чисельність працівників, форми і розміри оплати та матеріального стимулювання їхньої праці згідно з законодавством України;

створювати за ініціативою учасників спору третейські суди відповідно до законодавства України, галузеві або територіальні комітети (ради) підприємців, цільові секції фахівців-консультантів;

виконувати інші повноваження, що не суперечать законодавству України.

2. Методичні та експертні документи, видані торгово-промисловими палатами в межах їх повноважень, є обов`язковими для застосування на всій території України.

3. Права торгово-промислових палат закріплюються в їх статутах і реалізуються у порядку, передбаченому законодавством України.

Стаття 12. Майно торгово-промислових палат

1. Торгово-промислові палати можуть мати у власності будівлі, споруди, устаткування, транспортні засоби, кошти, цінні папери та інше майно, необхідне для здійснення статутних завдань.

2. Джерелами формування майна торгово-промислових палат є вступні та членські внески, прибуток від господарської діяльності торгово-промислових палат, створених ними підприємств та інших організацій, інші доходи та над-

ходження, отримання яких не суперечить законодавству України.

3. Майно торгово-промислових палат використовується для забезпечення їх статутної діяльності.

У разі виходу або виключення відповідно до статуту із складу членів торгово-промислової палати сплачені членські внески не повертаються і претензії на частину майна торгово-промислової палати не задовольняються. Майно та кошти торгово-промислової палати у разі виходу або виключення із складу її членів поділу не підлягає.

Розділ IV. ТОРГОВО-ПРОМИСЛОВА ПАЛАТА УКРАЇНИ

Стаття 13. Членство у Торгово-промисловій палаті України

Членами Торгово-промислової палати України є торгово-промислові палати, створені відповідно до цього Закону, юридичні особи, які створені і діють відповідно до законодавства України, громадяни України, що зареєстровані як підприємці, та їх об`єднання. Члени регіональних торгово-промислових палат одночасно є членами Торгово-промислової палати України.

Стаття 14. Діяльність Торгово-промислової палати України

1. Торгово-промислова палата України здійснює свою діяльність відповідно до цього Закону, інших законів, нормативно-правових актів та свого Статуту.

2. Торгово-промислова палата України відповідно до цього Закону та свого Статуту здійснює представницькі функції як в Україні, так і за її межами, об`єднує торгово-промислові палати та координує їх діяльність.

3. Торгово-промислова палата України:

відкриває свої представництва та філії в інших країнах, а також засновує разом із зарубіжними партнерськими організаціями як в Україні, так і за її межами змішані торгово-промислові палати, ділові ради та інші спільні організації;

засвідчує обставини форс-мажору відповідно до умов зовнішньоторговельних угод і міжнародних договорів України, а також торговельні та портові звичаї, прийняті в Україні;

веде недержавний реєстр українських підприємців за їх згодою, фінансовий стан яких свідчить про їх надійність як партнерів у підприємницькій діяльності в Україні та за її межами. Порядок ведення зазначеного реєстру визначається Торгово-промисловою палатою України.

4. Торгово-промислова палата України має право одержувати в установленому порядку від міністерств, інших центральних органів виконавчої влади інформацію та матеріали, необхідні для виконання покладених на неї завдань.

5. При Торгово-промисловій палаті України діють Міжнародний комерційний арбітражний суд і Морська арбітражна комісія, діяльність яких регулюється законодавством України.

6. Торгово-промислова палата України представляє інтереси своїх членів у Міжнародній торговій палаті, а також в інших міжнародних організаціях з питань підприємницької діяльності.

Стаття 15. Міжнародні договори

Якщо міжнародним договором України, згода на обов`язковість якого надана Верховною Радою України, встановлено інші правила ніж ті, що передбачені цим Законом, то застосовуються правила міжнародного договору.

Розділ V. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 16. Порядок введення в дію Закону України «Про торгово-промислові палати в Україні»

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Нормативно-правові акти, прийняті до набрання чинності цим Законом, діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінету Міністрів України в місячний термін після набрання чинності цим Законом:

привести свої рішення у відповідність із цим Законом;

розробити нормативно-правові акти відповідно до цього Закону;

зобов`язати міністерства та інші центральні органи виконавчої влади привести свої рішення у відповідність із цим Законом.

4. Торгово-промислові палати, створені і зареєстровані до прийняття цього Закону, підлягають державній перереєстрації.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
2 грудня 1997 року.

Постаті

«Його немає, але всі вірять: він є»

Соціалістичний реалізм помер. Що натомість?

БУЛИ й інші «жарти» про визначення основного творчого методу радянських письменників, крім винесеного в заголовок. Наприклад, такий: «Соцреалізм — це любов до уряду, висловлена в зрозумілій йому формі». Мабуть, існує ціла антологія подібних визначень.

Що було, те було. Немало, а то й більшість нинішніх маститих літературознавців мають у своєму творчому доробку не одну «наукову» працю, присвячену проблемам цього одіозного методу.

Зрозуміло, що читачу байдуже, яку мистецьку теорію сповідував письменник. Було б читати цікаво. І щоб там не казали нинішні навкололітературні нігілісти (хочеться вжити це визначення як синонім малокультурності й прагнення естрадної слави), але творчість Юрія Яновського, Андрія Головка, Зінаїди Тулуб, Олеся Гончара, Василя Земляка, Ірини Вільде, Івана Сенченка та багатьох інших прозаїків розвивалася найчастіше всупереч вимогам соцреалізму. Про українську поезію XX століття не йдеться — тут можемо претендувати на гідне місце в Європі. Але де переклади поезій Миколи Вінграновського чи Ліни Костенко, поетів Розстріляного Відродження, шістдесятників? Нас просто не знають. У цьому суть.

Час «білих плям» і спроб розстатися з минулим

— Зрозуміло, що казати сьогодні про вплив соціалістичного реалізму на творчість того чи іншого письменника означає швидше з гіркотою згадувати «партійні обійми». Але хіба ми писали за тими «черговими» вказівками?

Я, зокрема, завжди шукав правду. А от що це таке?..

***

«Його немає, але всі вірять...» Безумовно, вимога писати в рамках соцреалізму гальмувала розвиток нашої літератури. Вже в романі «Семен Палій» Юрій Мушкетик вимушений був дотримуватися офіційного погляду на історію України та Росії, роль у ній фастівського полковника, який доносив Петрові I про антиросійську діяльність Івана Мазепи, був висланий до Сибіру, а повернувшись звідти, брав участь у Полтавській битві на боці царського війська. Як зазначає знавець творчості Юрія Мушкетика Анатолій Шевченко, в наступних після «Семена Палія» романах та повістях «Гайдамаки» (1957), «Смерть Сократа» (1971), «Суд над Сенекою» (1978), «Жовтий цвіт кульбаби» (1985) письменник своє розуміння української історії виклав у підтексті творів.

Отже, прозаїк вимушений був іти шляхом компромісів, цього вимоглива й цнотлива Муза не пробачає нікому.

Соцреалізм був присутній у самій атмосфері літературного життя. Досить було письменнику з трибуни з'їзду чи пленуму «вдарити себе в груди», поклястися у вірності пануючій мистецькій доктрині і перед ним відкривалися й видавництва, й редакції журналів.

Юрій Мушкетик йшов своїм шляхом.

Десятиліттями він нагромаджував матеріали з української історії, які черпав у архівах та історичній літературі. 1987 року побачив світ його роман «Яса», присвячений Іванові Сіркові, через шість років читач одержав «Гетьманський скарб» — це вже про Павла Полуботка.

То були кроки назустріч чи не головній творчій мрії Юрія Мушкетика — роману про Івана Виговського — того, кому належало зберегти державу Богдана Хмельницького.

Роман «На брата брат» (1994) — не звичайний у читацькому розумінні твір, в якому автор старанно виписав правдиву хроніку минулих подій. Через образ, долю Івана Виговського Юрій Мушкетик дослідив архіважливу проблему єдності українського народу та його провідників. Розбрат у суспільстві — ось що не дає нам рухатися вперед навіть тепер, коли постала незалежна держава Україна.

Тож перед читачем — не просто історичний роман, а твір-трагедія, твір-попередження.

***

— Чи є сьогодні літературний процес? Не в класичному розумінні цього поняття, а хоча б як певні рамки існування літератури? Важко сказати. Нинішніх можновладців, здається, взагалі це не цікавить. То що вже дискутувати про методи, напрями, стилі, жанри літератури? Все нищить та боротьба між «гетьманами», за якою вони вже на бачать, що робиться навколо. В них немає на це часу. Але ж історія все зафіксує і розставить на свої місця, а колись і запитає за все.

Вирішено весною провести пленум Спілки письменників, щоб побачити, що ми маємо. Він так і називатиметься. «Література України в сучасному інформаційному просторі».

«І неушкоджений серединою пройдеш»

Юрій Мушкетик іноді згадує цю біблійну мудрість, але, здається, це не його життєве кредо. Це швидше його ідеал. Бо характер наполегливої у досягненні мети людини часто виштовхує його на середину вируючої бистрини літературної ріки, і він вступає в боротьбу. Коли редагував журнал «Дніпро», видрукував знаменитий роман Василя Земляка «Лебедина зграя», за який автор посмертно був удостоєний Шевченківської премії. Журнал в ті часи вважався виданням високого рівня. Діставалося прозаїку й за його окремі твори, доводилося допрацьовувати, наприклад, роман «Біла тінь». Тяжко писався роман «На брата брат»...

— Я не відношу себе ні до якого -ізму. Цікавлюся всіма напрямами творчості. Я лише проти надмірностей. Тої ж нецензурщини, що нині захопила частину творчої молоді. Проти агресивності. Це нічого не додасть літературі нового. Вже все було.

От дискутують тепер — чи повинна література виконувати соціальні функції? Щось заперечувати, щось стверджувати? Дехто відстоює думку, що література повинна бути лише розважальною. Мовляв, творчість —це лише гра... Мабуть, це все через те, що ми бачимо сьогодні. Бруд політичної боротьби. Люди сахаються всього. Але література не може стояти осторонь. Й Т. Шевченко, й І. Франко, всі інші наші письменники завжди втручалися в життя.

Молодь не вірить ні в соціалізм, ні в капіталізм. Віру втрачено в будь-що. І в літературу не вірять. Це ненормально. Це мине. Але скільки шкоди завдасть молодому і наступним поколінням...

Єдине, що заспокоює, що література все одно розвивається. Візьмімо новий твір Софії Майданської «Діти Ніоби», антологію оповідань молодих авторів «Квіти в темній кімнаті», журнальну антологію молодої прози в «Кур'єрі Кривбасу»...

А може, зараз час такий — не до літератури?

***

Зрозуміло, що література така річ, що кожен визначає для себе критерії її оцінки. Прихильнику фантастики зовсім не цікаві філософські твори, наприклад, Джона Фаулза. Можливо, певною мірою можна орієнтуватися на Нобелівських лауреатів? Але ж і в нобелівському ідеалі — «визначити оригінальність та значимість вкладу в загальнолюдський прогрес» — немає чіткої визначеності.

Наша література тривалий час розвивалася в умовах тоталітарного режиму. Тягаря його ідеології, і в тій же формі «єдино правильного» творчого методу соціалістичного реалізму, позбутися непросто. Особливо це чітко видно на становленні молодої літератури, представники якої не можуть звільнитися від вчорашнього сприйняття світу — насильства й імперіалістичного диктату сильного, іншими словами —метрополії, яка залишала нам єдиний шанс — бути провінцією. Звідси той настій безвиході, бачення лише негативного в нашому житті, набридливе копання в особистому егоїзмі і врешті-решт елементарна боязнь самовираження й пошуку справжньої оригінальності й самобутності.

***

— Час від часу я переживаю захоплення кимось з письменників. В сорок років до мене прийшов Достоєвський. Звичайно, я читав його й раніше, але так, як кажуть, для годиться. А тут перечитав всі 20 томів з варіантами. І він відкрився мені. Ліг на душу. Я розумію, що Лев Толстой — великий майстер, але я інакше його сприймаю. В Толстого я бачу, як зроблені його речі. Кладку і навіть кожну цеглинку. Достоєвський же кидає мене то вниз, то вгору. Він володіє моєю душею.

Мабуть, тому мене захоплює перш за все психологізм в літературі. Цього я прагну і в своїй творчості.

Віталій АБЛІЦОВ.

Юрій Мушкетик — голова ради Спілки письменників України, прозаїк, лауреат Державної премії України імені Т. Шевченка, автор романів і повістей «Семен Палій» (1954), «Рубіж» (1984), «Яса» (1987), «Прийдімо, вклонімося...» (1996).

ВАТ «Київський завод Граніт»

повідомляє, що чергові збори акціонерів про підсумки роботи за 1997 рік відбудуться 18 лютого 1998 року о 15-й годині в приміщенні актового залу заводу.

Порядок денний

1. Підсумки роботи за 1997 рік.
2. Переобрання голови та членів правління ВАТ, ревізійної комісії.
3. Різне.

Надаємо інформацію про діяльність товариства за 11 місяців поточного року.

Баланс товариства на 1 грудня 1997 р.:

Основні засоби — 18923,6 тис. грн.
Залишкова вартість основних засобів — 11746 тис. грн.
Грошові кошти, розрахунки та інші активи — 416,4 тис. грн.
Дебітори — 426 тис. грн.
Кредитори — 648 тис. грн.
Статутний фонд — 51 тис. грн.
Прибуток — 12,7 тис. грн.
Чисельність працівників — 244 чол.
Товарна продукція — 1592 тис. грн.
Плити та вироби з природного каменю — 9,0 тис. $м^2$.

Інформація про випуск акцій нової номінальної вартості ВАТ «Єнакіївський металургійний завод»

1. Характеристика емітента

Повна назва: відкрите акціонерне товариство «Єнакіївський металургійний завод».

Адреса: 343820, м. Єнакієве Донецької обл., пров. Металургів, 9.

Акціонерне товариство зареєстроване рішенням Єнакіївського міського виконавчого комітету народних депутатів 15 грудня 1993 року, реєстраційний номер 489/20, зі статутним фондом 1555618.80 грн. поділено на 10370792 прості іменні акції номінальною вартістю 0.15 грн. Статутний фонд оплачено повністю.

2. Дані про емісію акцій.

На позачергових загальних зборах відкритого акціонерного товариства «Єнакіївський металургійний завод» протокол № 4 від 26.12.1996 р., на яких були присутні 344 делегати (9714124 голоси), прийнято рішення про індексацію статутного фонду та його збільшення шляхом збільшення номінальної вартості акцій. Рішення прийнято 99,2% присутніх голосів. Статутний фонд затверджено в розмірі 158154578 грн.

Вид акції — прості іменні, номінальною вартістю 15 грн. 25 коп.

Кількість акцій залишається без змін — 10370792, серія сертифікатів акцій ЄМЗ, номери від 000001 до 035000.

Акціонери мають право:

— брати участь у загальних зборах акціонерів;

— обиратися та бути обраним до ради товариства, ревізійної комісії та інших органів товариства;

— брати участь в управлінні справами товариства в порядку визначеному статутом;

— отримувати інформацію про діяльність товариства, на вимогу акціонера товариство зобов'язане надавати йому для ознайомлення річні баланси, звіти товариства, протоколи зборів;

— брати участь у розподілі прибутків товариства та отримувати їх частку (дивіденди);

— отримати частину вартості майна товариства в разі його ліквідації пропорційно до вартості належних їм акцій товариства;

— передавати акції, що йому належать, у порядку, визначеному чинним законодавством та статутом, заповідати їх у спадщину;

— мати переважне право на придбання додатково випущених акцій товариства.

Обмін сертифікатів акцій проводитиметься емітентом за адресою: м. Єнакієве, вул. Достоєвського, 16, через 20 днів після опублікування інформації.

Термін обміну не обмежений.

До відома громадськості!

Закрите акціонерне товариство «Ніфар» звернулось до Національної комісії з питань регулювання електроенергетики України з проханням про видачу ліцензії на здійснення підприємницької діяльності, пов'язаної з передачею електричної енергії на території України.

Поштова адреса: 251200, м. Ніжин Чернігівської обл., вул. Березанська, 108, тел. 4-12-03.

Акционерное общество **"Гостиница "Театральная"** сообщает, что общее собрание акционеров состоится 20 февраля 1998 года в 15 часов по адресу: г.Киев, ул. Голосеевская,7

Повестка дня:

1. Подведение итогов работы акционерного общества за 1997 год.
2. Отчет Ревизионной комиссии.
3. Об изменении уставного фонда.
4. Об инвестициях.
5. Разное.

Совместное предприятие в виде общества с ограниченной ответственностью «ТЕЕТ» (код 14351234), зарегистрированное Зализнычной районной государственной администрацией г. Киева 21 апреля 1993 г., объявляет о своей ликвидации. Претензии принимаются по тел.250-55-30.

Доповнення до інформації про четвертий випуск акцій АБ «Укоопспілка»

Звіт про фінансові результати станом на 01.01.97 р.

	грн.
1. Балансовий прибуток	2381811,05
2. Сума податків та інших витрат, на які зменшується згорнутий балансовий прибуток	3872,68
3. Сума податків та інших витрат, на які збільшується згорнутий балансовий прибуток	—
4. Прибуток, що підлягає оподаткуванню	2377938,37
5. Сума податків за розрахунком	713381,51
6. Прибуток, що залишається в розпорядженні банку	1668429,35

Баланс банку станом на 01.04.97

	грн.
АКТИВ	
Каса	432109
Кор. рахунок у НБУ	2231059
Розрахунки між банками	6598981
Дебітори банку	122639
Кредити, видані банком	10833064
Кошти в сумісну діяльність	2000
Основні засоби	960252
Валютні кошти	321695
Інші активи	379972
Відвернені кошти	572926
Всього	***22454697***
ПАСИВ	
Статутний фонд	2260100
Резервний фонд	67355
Інші фонди	2421696
Розрахунки між банками	6458981
Рахунки клієнтів	2621201
Валютні рахунки клієнтів	148785
Депозитні рахунки клієнтів	5910628
Отримані кредити	500000
Інші пасиви	1493020
Прибуток	572931
Всього	***22454697***

Можливі претензії від осіб, які передплатили акції, приймають протягом 15 днів від дня публікації.

Арбітражний суд Волинської області (263000, м. Луцьк, вул. Грушевського, 30) порушив справу про банкрутство виробничо-торгової фірми «Ваір». Юридична адреса: 264410, м. Ковель Волинської області, вул. Грушевського, 7/41, р/р 46866 у Ковельському відділенні «Промінвестбанку».

Претензії кредиторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражним судом Львівської області (м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушено справи про банкрутство:

1. № 2/1044 Громадська організація оздоровчого спорту (м. Львів, вул. В. Стуса, 29, р/р 700321, Залізничного відділення ЛГРУ УАК ПІБ).
2. № 2/955 ТзОВ «Вальянж» (м. Львів, пл. Ринок, 28/6, р/р 2467011, Львівське регіональне управління ПІБ).
3. № 2/730 ТзОВ «Нива» (м. Львів, вул. С. Стрільців, 4/26, р/р 467206, СКБ «Дністер» ЛФ).
4. № 2/729 ПП «Тотас-Трас» (м. Львів, пр. Шевченка, 10/3а, р/р 468311, ОДАК УСБ).
5. ТзОВ «Віколе» (м. Львів, вул. Полуботка, 7/108, р/р 446196, КБ «Приватбанк»).
6. № 2/1024 ТзОВ «Бодекс» (м. Львів, вул. Сихівська, 28/99, р/р 3467778, Залізничне відділення ПІБ).
7. № 2/69 ТзОВ «Сант» (м. Львів, вул. Криворізька, 105/57, р/р 1467166, АТ КБ «Золотий лев»).
8. № 2/645 ТзОВ «Пік» (м. Львів, вул. Криворізька, 35, р/р 5467719, ОДАК УСБ).
9. № 2/1138 ТзОВ «Західсервіс» (м. Львів, вул. Саксаганського,1, р/р 1467642, АК «Електронбанк»).
10. № 2/711 ТзОВ «Магнолія» (м. Львів, вул. Кримська, 28, р/р 46779, АКБ «Львів»).
11. № 2/807 ТзОВ «Інтермаркет ЛТД» (м. Львів, вул. Донбасівська, 15, р/р 1467605, Дністровське відділення Укрсоцбанку).
12. № 2/866 ТзОВ «Марлен» (м. Львів, вул. Дорошенка, 56/5, р/р 10467348, ОДАК УСБ м. Львова).
13. № 2/394 ПП «Фелпас» (м. Львів, вул. М. Тореза, 16/8, р/р 468007, Галицьке відділення ОБ).
14. № 2/270 ПП «Знадоба» (м. Львів, вул. Кн. Осмомисла, 10, р/р 0002468274, Укрсоцбанк).
15. № 2/606 ТзОВ «Стиль» (м. Львів, вул. Менцинського, 1, р/р 1467068 ОУ ОБ м. Львова).
16. № 2/712 МПП «Хімтех» (м. Львів, вул. М. Тореза, 12/11, р/р 468014, Перша Львівська філія АППБ «Аваль»).
17. № 2/836 КООП «Етнос» (м. Львів, пр. Свободи, 15, р/р 461372, Залізничне відділення АКБ ПІБ).
18. № 2/837 ПП «Данус» (м. Львів, вул. Антонича, 28/62, р/р 2468263, Залізничне відділення ПІБ України).
19. № 2/868 СП ТзОВ «Світязь-Балт» (м. Львів, вул. Сихівська, 2/104, р/р 000467516, Галицьке відділення СКОБ).
20. ПП «Горай» (м. Львів, вул. Хоткевича, 12/20, р/р 000468505, ЛФ Укрінбанк).
21. АКФ ТзОВ «РВР» (м. Львів, вул. Валова, 21/18, р/р 1467520, ЛРУ Промінвестбанку).
22. ТзОВ «Інтермаркет ЛТД» (м. Львів, вул. Донбасівська, 15, р/р 1467605, Дністровське відділення Укрсоцбанку).
23. №2/50258 ПП «Верони» (м. Львів, вул. Глібова, 10/15 а, р/р 0000468524, Сихівське відділення ПІБ).

Арбітражний суд Києва (252030, Київ-30, вул. Б. Хмельницького, 44-А) порушив справу № 19/346/97 р. про банкрутство української Національної Інвестиційно-Комерційної корпорації «УКРЕКСПО» (юридична адреса: 252051, Київ, вул. Воровського, 12; р/р 467547 в «Укрексімбанку» Києва, МФО 322313, ЗКПО 19347203).

Претензії кредиторів приймають протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбітражний суд Донецької області порушив справу № 53/1-24-Б про банкрутство приватного підприємства «Елегант» (юридична адреса: Донецька область, м. Слов'янськ, вул. Гагаріна, 7), р/р 1468978 в Акціонерно-комерційному банку Промінвестбанку Слов'янська, МФО 334561.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування цього оголошення за адресою: 340105, м. Донецьк, бульвар Пушкіна, 34, Арбітражний суд.

НЕМА ДИКТАТОРА — НЕМА ПРОБЛЕМИ

(Початок на 1-й стор.).

Водночас все більше свідчень того, що 69-річний диктатор, побоюючись міжнародного трибуналу, таки втік із-під арешту і зміг перебратися через кордон. Де він нині, невідомо. Одна з версій — у Китаї, проте влада КНР навідріз заперечує це. Учора зробив заяву міністр закордонних справ сусіднього Таїланду. Він підтвердив, що, і за їхніми даними, Пол Пота немає в Камбоджі. Але до Таїланду (що було б імовірно) він також не потрапляв...

Втеча диктатора, певно, матиме у світі широкий резонанс. Не тільки тому, що на волі відтепер гуляє міжнародний злочинець. Справа ускладнюється тим, що особа диктатора була козирною картою у великій камбоджійській грі. Уявіть: в країні триває військова боротьба між двома зведеними братами за право володарювати. Кожен з них свого часу мав тісні зв'язки з «червоними кхмерами». Але нині, якщо хочеш здобути прихильність народу та міжнародної спільноти, від «кхмерів» та їхніх кривавих злодіянь слід відхреститися. Що й робили весь час обидва брати.

І тут через вісімнадцять років раптом з'являється уже похований багатьма Пол Пот. Він володіє чималим «компроматом», котрий може оприлюднити не лише в Камбоджі, а й на суді ООН. Тож не дивно, що знайшлися «доброзичливці», які допомогли немічному старому втекти та перетнути кордон. А відтак годі й шукати Пол Пота.

Є й інша версія. Пол Пота захочуть видати, щоб піднести себе в очах народу (може, аж до трону?). Але ймовірно, цього разу диктатора «представлять» камбоджійцям і міжнародній спільноті вже мертвим —такий він безпечніший.

Надія БЕДРИЧУК.

Поза часом і поза законом

ПРОТЯГОМ перших чотирьох днів січня в Алжирі загинуло майже 400 осіб. Вони стали жертвами релігійних фанатиків, які таким чином вирішили «відзначити» початок мусульманського свята рамадан. Нинішній рамадан, як зазначає алжирська влада, може стати найкривавішим у сучасній історії країни.

Неможливо перерахувати всі теракти, що сталися цими днями у світі. І саме це жахливо. Адже щоразу, прощаючись із попереднім роком, ми сподіваємося, що всі війни, кровопролиття, нещастя залишаться позаду. Можливо, саме тому в новорічні й передріздвяні дні так важко усвідомити, що тероризм існує поза часом, і це явище, на жаль, інтернаціональне.

Так, в Алжирі спалахи насилля викликані початком свята. Його уже не пощастить відзначити жителям трьох сіл, які стали жертвами релігійних фанатиків. Дівчатам і хлопцям, що спокійно гуляли в одному зі столичних кварталів, коли група ісламських екстремістів відкрила по них вогонь. Пасажирам автобуса, в якому була бомба (провінція Медея)...

Хтось скаже: в Алжирі, мовляв, постійно хто-небудь у когось стріляє і щось підриває. За шість років у державі загинуло більш як 80 тис. душ. Та, на жаль, ця країна не єдина «гаряча точка» на планеті.

Не менш як 100 осіб убито під час збройного нападу повстанців хуту на аеропорт Бужумбурі в Бурунді. За даними представника збройних сил країни, під час відбиття атаки загинули майже тридцять повстанців, втрати армії — двоє вбитих. А жертвами бойових дій стали в основному жителі навколишніх сіл... Громадянська війна у цій країні триває вже з 1993 року. За цей час на грунті етнічної ворожнечі загинуло майже 200 тисяч осіб, в основному цивільних...

Індійські сили безпеки були змушені почати у північно-східному штаті Ассам широкомасштабну операцію проти бойовиків сепаратистського угруповання «Національний демократичний фронт Бодоленду».

У ніч на п'ятницю збройні екстремісти здійснили напад на одне з сіл у районі Танга на кордоні з Бутаном і влаштували криваву розправу над місцевими жителями. Жертвами цієї бандитської акції бойовиків стало дев'ять осіб, серед яких кілька жінок. У перший день 1998 року бандити знищили майже двадцять жителів іншого населеного пункту у віддаленому районі Ассама. Сепаратисти домагаються створення на території Ассама «незалежної держави Бодоленд». Убивство, на їхню думку, найголовніший аргумент.

Наталя ФІЛІПЧУК.

Головне, що Гавелові вона опора...

ЧЕХИ розчаровані Дагмар Гавеловою, другою дружиною президента країни. Більшість із них тепло згадує померлу два роки тому Ольгу Гавелову, з якою глава держави прожив понад 20 років. Водночас його нинішня жінка, колишня актриса театру і кіно, з якою він узяв шлюб у січні минулого року, викликає в них антипатію.

Згідно з опитуваннями населення громадяни Чехії схильні гадати, що Дагмар вийшла за Вацлава з розрахунку. На їх думку, перша леді країни має поводитися значно скромніше. Багато хто з роздратуванням сприйняв її намір добиватися прийняття спеціального закону про свої права, про що вона заявила кілька місяців тому, розповідає кореспондент ІТАР-ТАКС.

Авторитет «пані президентової» неухильно падає. Якщо в перший місяць її заміжжя 34,9 відсотка чехів вважали, що вона чудово справляється з роллю першої леді, то тепер цієї думки дотримується лише 6,4 відсотка. Водночас 52 відсотки респондентів (що на 40% більше, ніж у січні) переконані, що Дагмар Гавелова погано виконує свій громадський обов'язок.

Тим часом її не можна звинуватити, що вона недостатньо піклується про чоловіка. Для президента, який рік тому пережив операцію з видалення злоякісної пухлини легені, дружина стала головною опорою. Саме її раз у раз бажав бачити біля себе Вацлав Гавел у лікарні, де проходив курс інтенсивного лікування запалення легень.

На знімку: Дагмар Гавелова чудово почувається в ролі президентської дружини. Світська левиця зі своїм чоловіком Вацлавом Гавелом та подружжям Клінтонів на ювілеї держсекретаря США Мадлен Олбрайт.

Фото ЧТА

Хроніка. Факти. Події

• Белфаст

Перемир'я може бути зірване

Армійські патрулі повертаються на вулиці Белфаста —адміністративного центру Північної Ірландії, щоб відвернути нові спалахи насилля. Рішення про відновлення військової присутності в місті прийнято після вбивства одного з лідерів протестантських терористів Біллі Райта у в'язниці суворого режиму Мейз напередодні Нового року. За цим убивством сталося кілька акцій «відплати» «Лоялістських сил волонтерів» щодо католиків у Белфасті і Данганноні.

На думку лідера Офіційної юніоністської партії Ольстеру Девіса Трімбла, є небезпека, що дії цієї забороненої організації призведуть до зриву перемир'я, якого протягом кількох місяців дотримуються основні організації як католиків, так і протестантів. Багатопартійні переговори з політичного врегулювання у Північній Ірландії після різдвяної і новорічної перерви мають відновитися 12 січня.

• Алмати

Опозиція зустріла Новий рік голодовкою

Нещодавно в аеропорту колишньої столиці Казахстану органами внутрішніх справ Казахстану затримано колишнього міністра науки і віце-прем'єра країни, а нині співголову опозиційного політичного руху «Азамат» Галима Абільсиїтова. Політика доставили до районного суду, де йому висунули звинувачення в організації несанкціонованого мітингу. Як наслідок: лауреат держпремії СРСР (один із творців лазерної зброї в колишньому Союзі), доктор фізико-технічних наук «загримів» на... 15 діб. Іншого співголову — колишнього посла Казахстану в КНР — Мурата Ауезова за участь у тому мітингу оштрафовано на... 30 доларів США. А третього керівника опозиції — колишнього голову антимонопольного комітету Казахстану Петра Своїка — побито невідомими у Бішкеку. Таким чином уся верхівка казахстанської опозиції зустріла Новий рік не в кращому настрої: усі троє на знак протесту проти дій властей голодують.

• Вашингтон

«Корпус миру» розширюватиметься

Адміністрація США ухвалила рішення значно розширити діяльність «Корпусу миру» — найбільшої американської організації, що надає допомогу іншим країнам. До речі, «Корпус миру» вже п'ять років веде активну діяльність в Україні.

Виступаючи з першим у новому році радіозверненням, президент США Білл Клінтон заявив, що кількість добровольців «Корпусу миру» має зрости на початок наступного століття майже вдвічі — до 10 тис. осіб. Із цією метою Клінтон має намір запропонувати конгресові збільшити асигнування на їхню діяльність у 1999 фінансовому році на 48 млн. доларів.

• Токіо

Спочатку в хід підуть карти...

Уряд Японії має намір підготувати до видання докладні географічні карти Південних Курил, на які претендує Токіо. Як повідомив представник Адміністративно-координаційного управління країни, планують купити знімки островів, зроблені з космосу, що зараз стали доступні завдяки запуску комерційних штучних супутників Землі. На їх придбання в рамках бюджету на 1998 рік уже виділено 16 млн. єн. Одержані фотографії буде передано до національного Інституту географічних досліджень, який займеться складенням докладних карт островів Кунашир, Ітуруп, Шикотан та Хабомаї.

За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних агентств.

Маленька країна — Ватикан

Їх рівно 466, підданих найменшої держави в світі —Ватикану, яка займає квартал італійської столиці. Причому більше половини населення країни «живе і працює» за її межами, відстоюючи інтереси Римсько-католицької церкви в усіх куточках світу.

За даними перепису населення, проведеного на початку жовтня службителями Святого Престолу, серед ватиканців 48 кардиналів, які постійно мешкають в Римі, 253 дипломатичних представники католицької церкви, 78 швейцарських гвардійців, котрі заступають в дозор біля собору Святого Петра, 43 релігійних і 44 світських діячі. При цьому до перепису населення не внесено самого папу римського Іоанна Павла II, який нанебто вважається громадянином світу, повідомляє ІТАР-ТАКС.

У самому Ватикані, політичний устрій якого характеризується як «абсолютна теократична монархія», мешкають 455 чоловік, але з них його підданих всього 164. На роботу до Ватикану кожного божого дня відправляються 294 іноземці, в основному італійці. Вони обслуговують «святу поштову службу», друкарню, а також виконують допоміжні роботи.

Ностальгія за ерою Тіто

Більшість югославів відчуває ностальгію за часами Йосипа Броз Тіто і «соціалізму з людським обличчям». Про це свідчать результати соціологічного опитування, проведеного Центром вивчення громадської думки при Інституті суспільних наук у Белграді. Позитивні емоції, пов'язані з «ерою Тіто», за його даними, відчувають 53 відсотки опитаних.

На побутовому рівні добрі старорежимні спогади звучать приблизно так. «У минулі роки ми могли вільно роз'їжджати світом, купувати модні товари в Італії та Греції, навчати своїх дітей у престижних університетах Німеччини, Англії та США», — розповідають югослави кореспондентам ІТАР-ТАКС. Нині такі можливості має доволі вузький, елітний прошарок суспільства —переважно високопоставлені політики та бізнесмени. Основна маса населення ледь-ледь зводить кінці з кінцями через постійні затримки з виплатою мізерних зарплат та пенсій.

Водночас більшість учасників опитування висловилася проти колишньої однопартійної системи, яку уособлював Союз комуністів Югославії. Лише 14 відсотків респондентів хотіли б знову бачити цю керівну партію такою, що безроздільно править країною. Серед них більшість становлять керівники правлячої коаліції —Соціалістичної партії Сербії та руху «Югославські ліві».

Незважаючи на загальну орієнтованість на демократичні цінності — багатопартійність, приватизацію, свободу слова, учасники опитування у переважній більшості невдоволені наступом капіталізму. Водночас 80 відсотків із них критично оцінюють становище в економіці СРЮ, а 62 відсотки незадоволені рівнем демократії. Всього 4 відсотки респондентів задоволені тим, як функціонує політична система Югославії.

ВІВТОРОК, 6 СІЧНЯ

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Мультфільм
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Провина». 16 с.
10.00 Фестиваль «Золоте курча» у дні шкільних канікул. Худ.фільм «Таємниця, яку знають всі», 2 с.
11.00 Футбол від «УТН»
11.30 Дитячий кінозал. Худ. фільм «Арабела», 3 с.
12.00 УТН
12.15 Музика на каналі
12.45 Молодіжний серіал «Орли», 20 с.
13.20 Діловий канал
13.55-14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім»
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 Один із тисячі уроків
15.50 Дитячий кінозал. Худ. фільм «Арабела», 4 с.
16.20 Національний хіт-парад
16.25 Молодіжний серіал «Орли», 21 с.
17.00 Різдвяний Святвечір. Трансляція Всенощного Богослужіння Української православної церкви Київського патріархату з Володимирського собору в Києві
18.30 Різдвяний Святвечір. Трансляція Всенощного Богослужіння Української православної церкви з Свято-Успенської Києво-Печерської лаври
20.00 Музика на каналі
20.10 Містерія
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Художній фільм «Звільніть Віллі-3»
23.15 Фінансовий огляд
23.25 УТН
23.40 Музика на каналі
00.00 Різдвяний Святвечір. Трансляція Всенощного Богослужіння Української греко-католицької церкви з собору святого Юра у Львові
01.30 Анонс

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Район Мелроуз». 53 с.
09.15 Серіал «Марія». 87 с.

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Відкрита віза
10.25 Закон є закон
10.30 Прогноз погоди
10.35 Освітній канал: уроки англійської мови. Урок 14
11.00 Спочатку було слово
11.30 Закон є закон
11.35 Пісні на вірші В. Сосюри
12.10 Від «Перехрестя» — до успіху
12.40 Дім і стиль
13.10 Закон є закон
13.15 Художній фільм «Донечка», 2 с.
14.40 Закон є закон
14.45 Комп'ютер «Х»
15.00 Перерва

Студія «1 + 1»

16.00 Серіал «Династія», 90 с.
17.00 Дитячий сеанс. Серіал «Морські пригоди», 2 с.
18.00 Анонс
18.05 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 15 с.
18.30 Серіал «Графиня де Монсоро», 4 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Парад улюблених кінострічок: Євген Леонов та Савелій Крамаров у комедії «Джентльмени удачі»
21.45 «Сам собі режисер»
22.15 Серіал «Район Мелроуз». 53 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Крістофер Ллойд у комедії «Різдвяні дива»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.30 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.10 Телесеріал «Лабіринти кохання».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтерновини.
18.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
19.30 Вгадай мелодію.
20.00 Інформаційна програма «Час».
21.00 Вечірня казка.
21.10 Телевізійний кримінальний серіал «Слідство». Фільм 6 — «Луганська справа-2».
21.50 Прем'єра на «Інтерканалі». «Я —пам'ятник Собі...» Н. Варлей.
22.30 Інформаційна програма «Подробиці».
22.50 Вітражі.
23.25 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.35 Різдвяний концерт. «Велике славослав'я».
00.30 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Телесеріал «Милий ворог».
16.20 Анонс.
16.25 Київські новини.
16.30 Мультфільм.
17.00 Київські мініатюри.
17.30 Телесеріал «Милий ворог».
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 СІТ
07.20 Дай п'ять
07.25 Міські новини
07.40 Дитяча програма «Антресолька»
08.00 «Це—Ми!»

КИЇВ

08.30 Ділові новини. Експрес-інформ
08.45 Комп'ютер Х
09.00 Зроби себе

ТЕТ

09.30 Світ електронних розваг
10.00 Ф. Кіркоров: інтерв'ю у Києві
10.30 «Ім'я» (непередбачений Ігор Дмитрієв)
11.30 Новини шоу-бізнесу
12.00 Зоряна дорога
12.35 «Джаз-степ-танц-К Л А С !». Степ-урок
12.45 ТВ-шоп
13.00 Денний телесеріал «Жага» 90-91 серії

КИЇВ

14.00 Громадське телебачення України
16.00 М/ф

ТЕТ

16.30 Ноєв ковчег
16.55 Мультфільми
17.15 Освіта
17.45 ТВ-шоп
18.00 Т/с «Школа розбитих сердець»
18.55 Т/с «Літаючі лікарі»
19.50 Різдвяний подарунок
20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Хрещатик
21.45 Що? Де? Почому?
21.55 Муз. пауза
22.00 Фінальний тур конкурсу «Студентська красуня-97» і «Міс Київ-97»
23.30 Новорічний вогник
01.10 Т/с «Сенсація», с.9
02.05 Привіт... завтра

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
08.00 Вечірні вісті (повтор)
08.28 Миколина погода
08.30 Економічний вісник
09.00 «Даллас». Телесеріал. 316 серія
10.00 «Готель». Телесеріал
11.00 «Червона рута-97» представляє: Денс. ч.2
11.30 «Сталеві вершники». Телесеріал. 7 серія
12.00 Музична програма «Хмарочос»
13.00 «Кегні і Лейсі». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 Модний час
15.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Великі Гавайї». Телесеріал
17.27 «Привіт, татусю!». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 Породи і мінерали. З серіалу «Дотик природи»
18.30 Духовні скарби. Володимир Сосюра
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.26 Головні події дня (ТІА «Вікна»)
19.30 «Готель». Телесеріал
20.26, 23.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.30 «Даллас». Телесеріал. 317 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Повітряний вовк». Гостросюжетний телесеріал
23.00 DCC представляє: Спортивний тижневик
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

СЕРЕДА, 7 СІЧНЯ

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 Мультфільм «Різдвяна пісня»
08.50 Музика на каналі
09.00 Різдво Христове. Трансляція Святкового Богослужіння Української православної церкви з Свято-Успенської Києво-Печерської лаври
10.45 Різдво Христове. Трансляція Святкового Богослужіння Української православної церкви Київського патріархату з Володимирського собору в Києві
12.45 Мультфільм «Перше Різдво Спакі»
13.15 Канал «М» малятам
13.45 Мультфільм на замовлення
14.45 Анонс
15.00 УТН
15.10 Секрети вічності
15.35 Бути жінкою
16.00 Дитячий кінозал. Худ. фільм «Арабела», 5 с.
16.30 Фант-лото «Надія»
17.30 Молодіжний серіал «Хлоп'ята з майбутнього», 1 с.
18.00 УТН
18.15 Телесеріал «Провина», 17 с.
19.10 Калейдоскоп UK
19.40 Різдво Христове. Відеорепортаж про Різдвяне Святкове Богослужіння Української автокефальної православної церкви з храму Миколи Набережного в Києві
2.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 «Все буде добре». Концерт народного артиста України М. Гнатюка
23.45 УТН
00.00 Національний хіт-парад
00.30 Нічний канал. Художній фільм «По-модньому»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Мелроуз», 54 с.
09.15 Серіал «Марія», 88 серія

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Світлиця Різдвяна
10.25 Закон є закон
10.30 Веселий ринок
10.45 На щастя, на здоров'я
11.10 Оранта. Мистецтво української церкви. Київська Кирилівська церква
11.40 Телеанонс
11.45 Закон є закон
11.50 До 2000-ліття Різдва Христового. Лубенський Мгарський монастир. Дзвони історії. Передача 1
12.10 Художній фільм «Сватання на Гончарівці»
13.30 Закон є закон
13.35 Концерт класичної музики
14.45 Комп'ютер «Х»
15.00 Закон є закон
15.05 Авансцена
15.35 Д/т «Птах українського вертепу»
15.55 Прогноз погоди

Студія «1 + 1»

16.00 Серіал «Династія», 91 с.
17.00 Дитячий сеанс. Серіал «Морські пригоди», 3 с.
18.00 Анонс
18.05 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 16 с.
18.30 Серіал «Графиня де Монсоро», 5 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє: Чеві Чейз у комедії «Різдвяний відпочинок»
21.45 Вєрка Сердючка та зірки сучасності у гумористичній програмі «СВ-шоу»
22.15 Серіал «Район Мелроуз», 54 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Програма Ольги Герасим'юк «Проти ночі»
00.00 Нова програма «Різдво з Русланою»

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 «Інтер» — анонс.
09.35 Прогноз погоди.
09.45 З Різдвом Христовим.
10.10 Зимові канікули. Прем'єра фільму-казки «Горбоконик».
11.35 Прем'єра кращого різдвяного мультфільму «Франциск та його друзі».
12.25 Велика мандрівка у фільмі «Вісімсот льє Амазонкою».
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер» — анонс.
16.35 Герої М. Гоголя у фільмі «Вечори на хуторі біля Диканьки».
17.50 Різдвяні зустрічі Алли Пугачової.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Різдвяні зустрічі Алли Пугачової. Продовження.
23.00 Інформаційна програма «Подробиці».
23.20 І. Калниньш, В. Глаголєва, Л. Демчук у мелодрамі Т. Магар «Ніч запитань».
01.00 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.00 За київським часом.
14.00 Шлягер-97. Фінал конкурсу.
15.30 Маршрут музичний.
15.40 Оплески, оплески.
16.10 За київським часом.

«ТЕТ» і КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 Міські новини
07.10 Дитяча програма «Антресолька»
07.25 СІТ
07.50 Джазова ретроспектива

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Що? Де? Почому?
08.55 Комп'ютер Х
09.25 Фінальний тур конкурсу «Студентська красуня-97» та «Міс Київ-97»
10.55 Команда молодості нашої...
11.45 Новий Київ

ТЕТ

12.30 Різдво із друзями!
13.00 Денний серіал «Жага» 91 — 92 серії
14.00 ТВ-шоп
14.15 «Джаз —степ-танц-К Л А С !». Степ-урок
14.20 Шоу «Клуба одеських джентльменів»
15.20 Новини шоу-бізнесу
15.55 Театр на долонях

КИЇВ

16.30 Комп'ютер Х
16.45 А ми самі з вусами
17.15 Т/с «Шкільний учитель», с. 14
18.35 Вікно в світ
18.45 Муз. пауза
19.00 Т/с «Сенсація», с. 10
19.55 Зроби себе

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Майкл Дж. Фокс у комедійному серіалі «Міська круговерть»
21.30 Міські новини
23.30 Шарон Стоун у мелодрамі «Сльози під дощем»
00.00 Спортивне сузір'я
00.15 Телесеріал «Школа розбитих сердець»

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
08.00 Вечірні вісті (повтор)
08.28 Миколина погода
08.30 Від «Перехрестя» до успіху
09.00 «Даллас». Телесеріал. 317 серія
10.00 «Готель». Телесеріал
11.00 Мистецький канал «Територія А»
11.30 «Сталеві вершники». Телесеріал. Завершальна серія
12.00 «Coca-Cola Мюзік» представляє: Фестиваль «Phoenix». ч.2
13.00 «Повітряний вовк». Гостросюжетний телесеріал
14.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
14.30 У вирі моди
15.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Великі Гавайї». Телесеріал
17.27 «Привіт, татусю!». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 Погода. З серіалу «Дотик природи»
18.30 Час європейський (Практик TV)
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Готель». Телесеріал
20.26, 23.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.30 «Даллас». Телесеріал. 318 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Витівки долі». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Валентин Щербачов представляє...
23.30 «Патруль». Пригодницький телесеріал
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

ЧЕТВЕР, 8 СІЧНЯ

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Мультфільм
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Провина», 17 с.
09.55 Сто чудес світу
10.10 Фестиваль «Золоте курча» у дні шкільних канікул. Худ фільм «Савраска»
11.30 Мультфільм
11.45 УТН
12.00 Різдвяна феєрія
14.05—14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все—всім»
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 З життя справжніх чоловіків
15.50 Дитячий кінозал. Худ. фільм «Арабела», 6 с.
16.20 Хочу стати зіркою
16.50 Канал «М»
17.20 Національний хіт-парад
17.25 Молодіжний серіал «Хлоп'ята з майбутнього», 2 с.
18.00 УТН
18.15 Телесеріал «Провина», 18 с.
19.15 Саме той
19.40 Д/ф «Діана — народна принцеса». ТБ Великобританії
20.15 Три крапки
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Х/ф «Комісар Рекс», 10 с.
23.25 Фінансовий огляд
23.35 Весь світ театру
00.05 УТН
00.20 Анонс
00.25 Нічний канал. Всеукраїнський фестиваль «Перлини сезону»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Мелроуз», 55 с.
09.15 Серіал «Марія», 89 серія

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Пізнаємо світ — світ пізнає нас
10.35 Закон є закон
10.40 Освітній канал: Уроки французької мови. Урок 14
11.00 Василь Стус. Повернення. (До 60-річчя від дня народження)
11.30 Закон є закон
11.35 Прогноз погоди
11.40 Молитва і труд. Передача 2
12.00 Весь світ театру
12.30 Артмайдан
13.00 Закон є закон
13.05 Небо і земля нині торжествують
13.25 Художній фільм «Чорна пантера та білий ведмідь»
14.40 Закон э закон
14.45 Комп'ютер «Х»

Студія «1 + 1»

16.00 Серіал «Династія», 92 с
17.00 Дитячий сеанс. Серіал «Морські пригоди», 4 с.
18.00 Анонс
18.05 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 17 с.
18.30 Серіал «Графиня де Монсоро», 6 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє: Чеві Чейз у комедії «Відпочинок у Європі»
21.45 Політичне шоу В'ячеслава Піховшека «П'ятий кут»
22.15 Серіал «Район Мелроуз». 55 с.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Катрін Деньов, Жерар Депардьє та Жан-Луї Трентіньян у мелодрамі «Я вас люблю»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Телеранок.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Телесеріал «Фатальна спадщина».
08.55 Вітражі.
09.30 Телевізійний кримінальний серіал «Слідство». Фільм 6 — «Луганська справа-2».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтерновини.
18.55 Телесеріал «Фатальна спадщина».
19.30 Конкурсно-розважальна програма «Ці кумедні тварини».
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 І. Родніна у програмі «Жіночі історії».
21.30 Телевізійний центр моди.
22.00 Футбол. Суперкубок УЄФА. «Барселона» (Іспанія) — «Боруссія» (Німеччина).
22.50 Інформаційна програма «Подробиці».
23.05 Футбол. Суперкубок УЄФА. «Барселона» (Іспанія) — «Боруссія»(Німеччина).
23.55 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
00.05 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.25 Телесеріал «Милий ворог».
16.20 Анонс.
16.25 Київські новини.
16.30 Фінал конкурсу «Шлягер-97».
17.30 Телесеріал «Милий ворог».
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 СІТ
07.20 Дай п'ять
07.30 Міські новини
07.40 Дитяча програма «Антресолька»
07.55 Джазова ретроспектива

КИЇВ

08.30 Ділові новини Експрес-інформ
08.45 Муз пауза
09.00 Комп'ютер Х
09.15 Муз пауза

ТЕТ

09.30 Худ. фільм «Сльози під дощем»
11.20 «На біс!»
11.40 «Решето»: дайджест-97
12.40 Мультфільм
12.50«Джаз-степ-танц-КЛАС!» Степ-урок
13.00 Денний телесеріал «Жага» 92—93 серії

КИЇВ

14.00 Громадське телебачення України
16.00 Чорний квадрат

ТЕТ

16.30 Різдво з друзями
17.00 Мультфільм
17.10 Світ електронних розваг
17.40 ТВ-шоп
17.55 Телесеріал «Школа розбитих сердець»
19.50 35 хвилин джазу
20.30 СІТ прем'єра
20.50 Дай п'ять
21.00 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Міські новини

КИЇВ

21.30 Хрещатик
21.45 Що? Де? Почому?
21.55 Муз. пауза
22.00 Х/ф «Весняні води»
23.35 Комп'ютер Х
01.45 Привіт ... на завтра

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
08.00 Вечірні вісті (повтор)
08.28 Миколина погода
08.30 Час європейський
09.00 «Даллас». Телесеріал. 318 серія
10.00 «Готель». Телесеріал
11.00 Сторінками фестивалю «Рок-екзистенція-97»: Найкращі гурти фестивалю. ч.1
11.30 «Герої класичної історії». Мультсеріал
12.00 Шлягер — бо шлягер
13.00 «Витівки долі». Гостросюжетний телесеріал
14.00 Неймовірна реальність
14.30 Фабрика снів
15.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Великі Гавайї». Телесеріал
17.27 «Привіт, татусю!». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 Арктика і Антарктика. З серіалу «Дотик природи»
18.30 Пані. Все для жінок
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Готель». Телесеріал
20.26, 23.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.30 «Даллас». Телесеріал. 319 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
23.00 Супербол
23.30 «Патруль». Пригодницький телесеріал
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

П'ЯТНИЦЯ, 9 СІЧНЯ

УТ-1

06.00 Анонс
06.05 Мультфільм
06.15 Доброго ранку, Україно!
08.45 Фінансовий огляд
08.55 Національний хіт-парад
09.00 Телесеріал «Провина», 18 с.
09.55 Анонс
10.00 Фестиваль «Золоте курча» у дні шкільних канікул. Худ. фільм «Чехарда»
11.10 Музика на каналі
11.30 Художній фільм для дітей «Арабела», 4 с.
12.00 УТН
12.15 Молодіжний серіал «Орли», 21 с.
12.45 Молодіжний серіал «Хлоп'ята з майбутнього», 1–2 с.
13.55–14.45 Національна академія наук України. Електронна комп'ютерна газета «Все–всім»
15.00 УТН
15.15 Анонс
15.20 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
15.50 Промисловий потенціал України. Космос далекий і близький
16.10 Телефільм
16.20 Національний хіт-парад
16.25 Дитячий кінозал. Худ. фільм «Арабела», 7 с.
16.55 Карусель і капуста
17.10 Кольорове веретено
17.25 Молодіжний серіал «Хлоп'ята з майбутнього», 3 с.
18.00 УТН
18.15 Телесеріал «Провина», 19 с.
19.15 Саме той
19.40 Телесеріал по п'ятницях. «Нічні лікарі», 9 с.
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Кевін Костнер у художньому фільмі «Жерстяний кубок»
00.00 Нове покоління
00.30 Фінансовий огляд
00.40 УТН
00.55 «Магія кохання». Концертна програма

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Інформаційно-розважальна програма «Сніданок з «1+1»
08.00 Серіал «Саванна», 18 с.
09.15 Серіал «Марія», 90 серія

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Шахтарські горизонти
10.35 Закон є закон
10.40 Освітній канал: Уроки німецької мови. Урок 14
10.55 Мультфільм «Кармен»
11.25 Закон є закон
11.30 Школа клоунів
11.45 Осяяні духом. Передача 3
12.05 Закон є закон
12.10 Художній фільм «Фучжоу»
14.10 Камерата
14.40 Закон є закон
14.45 Комп'ютер «Х»

Студія «1 + 1»

16.00 Серіал «Династія», 93 с
17.00 Дитячий сеанс. Серіал «Морські пригоди», 5 с.
18.00 Анонс
18.05 Молодіжний серіал «Перші поцілунки», 18 с.
18.30 Серіал «Графиня де Монсоро», 7 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Серіал «Саванна». 19 с.
21.00 Юлія Меншова у ток-шоу «Я сама»
22.00 Серіал «Агентство моделей», 18 с.
22.45 Часи, звичаї, обличчя у програмі Юрія Макарова «Телеманія», 1 ч.
23.15 ТСН: телевізійна служба новин
23.30 Часи, звичаї, обличчя у програмі Юрія Макарова «Телеманія», 2 ч.
00.00 Музична програма «Пісні Бріжит Бардо»

УТ-3

«ІНТЕР»

07.00 Соняшники.
08.00 Інтерновини.
08.10 Прогноз погоди.
08.20 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
08.30 Телесеріал «Фатальна спадщина».
09.10 На перший погляд.
09.30 Алла Пугачова та Крістіна Орбакайте у програмі «Жіночі історії».
10.00 — 18.45 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
18.45 Інтерновини.
18.55 Поле чудес.
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 Вечірня казка.
21.00 Великі сищики. Коломбо у детективі «Через любов до мистецтва».
22.45 Інформаційна програма «Подробиці».
23.05 Спорт-тайм.
23.35 Телевізійна патрульна служба. Ситуація.
23.45 «Батько» Дж. Бонда у пригодницькому фільмі «Таємне життя Яна Флемінга».
01.20 Прогноз погоди.

КДРТРК

10.00 Анонс.
10.05 За київським часом.
10.30 Телесеріал «Милий ворог».
16.20 Анонс.
16.25 Київські новини.
16.30 Душі криниця.
17.30 Телесеріал «Милий ворог».
18.20 За київським часом.

«ТЕТ» і КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 Міські новини
07.10 Дитяча програма «Антресолька»
07.25 СІТ
07.50 Дай п'ять
08.00 Атлетик-ревю

КИЇВ

08.30 Хрещатик
08.45 Що? Де? Почому?
08.55 Комп'ютер Х
09.10 І насниться ж таке...
10.10 Муз. пауза
10.25 Х/ф «Весняні води»
12.00 Привіт...1998 р.!

ТЕТ

12.30 Мультфільм
12.40 «Джаз- степ-танц- К Л А С !». Степ-урок
12.45 ТВ-шоп
13.00 Денний телесеріал «Жага» 93 — 94 серії
14.00 Мультфільм
14.10 Новорічний подарунок дітям: фільм-казка «Казка про купецьку дочку і таємничу квітку»
15.25 Світ електронних розваг
15.55 35 хвилин джазу

КИЇВ

16.30 Комп'ютер Х
16.45 Т/с «Шкільний учитель», с. 15
17.40 Зірки «BodyBuilding» у Києві
18.25 Муз. пауза
18.35 Кіногороскоп
19.05 Т/с «Сенсація», с.11
20.00 Чорний квадрат

ТЕТ

20.30 СІТ
20.50 Дитяча програма «Антресолька»
21.15 Майкл Дж. Фостер у комедійному серіалі «Міська круговерть»
21.45 Міські новини
22.00 За вашими проханнями: «Горець», 3 серія
23.10 Прем'єра відеофільму «Інша передача, чи Ближче до сонця»
00.55 Телесеріал «Школа розбитих сердець»

ICTV

06.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
07.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
08.00 Вечірні вісті (повтор)
08.28 Миколина погода
08.30 Неймовірна реальність
09.00 «Даллас». Телесеріал. 319 серія
10.00 «Готель». Телесеріал
11.00 У вирі моди
11.30 Герої класичної історії. Мультсеріал
12.00 Сад янгольських пісень. Співає «Пікардійська терція» (ТК «Міст»)
13.00 «Ренегат». Гостросюжетний телесеріал
14.00 Візит. Андалузія (Іспанія), Єгипет, ч.3 14.30 Пані. Все для жінок
15.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
15.30 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
16.30 «Великі Гаваї». Телесеріал
17.27 «Привіт, татусю!». Мультсеріал
17.30 Чарівний світ Діснея: «Аладдін». Мультсеріал
17.58, 21.58, 22.58 — Миколина погода
18.00 Річки і озера. З серіалу «Дотик природи»
18.30 «Роман Іваничук». Документальний фільм (ТК «Міст»)
19.00 «Відкриваючи світ». Комедійний телесеріал
19.30 «Готель». Телесеріал
20.26, 23.56 Кліп дня від «Мюзік-Радіо 101FM»
20.30 «Даллас». Телесеріал. 320 серія
21.30 Вечірні вісті (ТІА «Вікна»)
22.00 «Вавилон-5». Космічний серіал
23.00 Тижневий огляд НБА
23.30 «Патруль». Пригодницький телесеріал
00.00 Мистецький канал «Територія А». Хіт-парад
01.00 Програма передач на завтра

СУБОТА, 10 СІЧНЯ

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 Гімнастика
07.45 УТН
08.00 Національний хіт-парад
08.05 Карусель і капуста
08.20 Кольорове веретено
08.35 Фестиваль «Золоте курча» у дні шкільних канікул. Художній фільм «Проданий сміх», 1 с.
09.35 Відкриваємо Біблію
10.05 Артмайдан. А. Попова
10.30 Сніданок меломана
11.00 Хто в домі хазяїн?
11.30 Сім«Я»
12.00 УТН
12.15 Науково-популярний серіал «Підводний світ Кусто». 14 с.
13.15 Фінансовий зріз
13.40 Свічадо
14.00 Мультфільм із серії «Світова анімація»
15.00 УТН
15.15 Автошоу
15.40 Юнацьке ток-шоу «Вибрики»
16.10 Телеканал «Право»
17.30 Тележурнал «Моє»
18.00 УТН
18.15 Вікно в Америку
18.45 Художній фільм «Примара»
20.15 Документальний фільм «Планета Пригода». Екстремальні види спорту
20.40 Вечірня казка
21.00 УТН
21.50 Французький детектив. «Корд'є «Шеренга машин»
23.20 Європейський футбол
00.15 Національний хіт-парад
00.45 УТН
01.00 Анонс
01.05 Нічний канал. Мультфільм-опера «Севільський цирульник»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Парад улюблених кінострічок: Євген Леонов та Савелій Крамаров у комедії «Джентльмени удачі»
08.30 Прем'єра дитячого серіалу «Дівчинка з океану», 3 с.
09.15 Програма Кабаре-дуету «Академія» «Доброго ранку, країно»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Веселий ринок
10.20 Закон є закон
10.25 Спочатку було слово
10.55 Україна аграрна
11.10 Паритет. Економічна програма
11.40 Закон є закон
11.45 Школа клоунів
12.00 Клуб 700
12.30 Закон є закон
12.40 Україна сьогодні
13.10 Вибори-98
13.40 Закон є закон
13.45 Комп'ютер «Х»
14.00 Спортивний канал

Студія «1 + 1»

16.00 Світ спортивних подій у програмі Сергія Полховського «Проспорт»
17.00 Ігрове шоу «Ключі від форту Буайар». 71 гра
18.30 Анонс
18.35 Прем'єра пригодницького серіалу «Ксена — принцеса-воїн», 2 с.
19.30 ТСН: телевізійна служба новин
20.00 Програма «Імперія кіно» представляє: Мел Гібсон у фільмі «Смертельна зброя-2»
22.00 Серіал «Цілком таємно». 27 с.
23.00 ТСН: телевізійна служба новин
23.15 «Найсмішніша реклама та ТБ-2», 1 ч.
00.00 Нічний кінозал для дорослих представляє Демі Мур та Майкла Кейна у комедії «У всьому винен Ріо»

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 «Інтер»-анонс.
09.40 Прогноз погоди.
09.50 Дітвора.
10.05 Ранкове ревю.
10.25 Фантастичний серіал «Чародій».
10.50 Ранкова пошта.
11.25 Смак.
11.45 В. Пельш у програмі «Горище Фруттіс».
12.15 Життя серед життя.
12.50 Гумористичний серіал «Полуничка». «Подряпина».
13.20 Футбол. Огляд першості Англії.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер»-анонс.
16.35 Телесеріал «Лабіринти кохання-2».
17.30 Інтерновини.
17.40 Пісня-97 у Києві.
18.30 П. Рішар у комедії «Укол парасолькою».
20.00 Інформаційна програма «Час».
20.50 І. Слуцька, А. Ромашин у бойовику «Вовкодав».
22.40 Інформаційна програма «Подробиці».
23.10 «Ескадрон моїх пісень шалених». Концерт О. Газманова.
23.40 Розважальна програма «Нічний будильник».
00.40 Прогноз погоди.

КДРТРК

08.30 Християнська програма «Це твій день».
09.00 За київським часом.
14.00 Дитяча програма «Еколо».
14.15 Час молоді.
14.40 Худ. фільм «У пошуках мільйонерші».
15.45 Солодке життя.
16.10 За київським часом.

«ТЕТ» і КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 СІТ
07.25 Міські новини
07.35 Дитяча програма «Антресолька»
07.55 Спортивне сузір'я

КИЇВ

08.30 Комп'ютер Х
08.45 Візитка
09.00 Медичний тижневик

ТЕТ

09.30 Крамниця стародавностей
10.00 Світ електронних розваг
10.30 Джинсовий денді
10.55 Мандрівка з «ЯНОЮ»
11.10 «Світ людини. Медицина»
11.40 «Це—МИ!»
12.10 «Бона Деа — підлоги XXI сторіччя»
12.15 Розважальна програма Миколи Фоменко «Російські цвяхи»
12.45 «Кулінарні подорожі з Борисом Бурдою»
13.00 Портрет зірки в інтер'єрі преси. Людмила Гурченко

КИЇВ

14.00 Громадське телебачення України
16.00 М/ф

ТЕТ

16.30 «На біс!». Прем'єра
17.00 «Ім'я»
18.00 Телегра «Відомості по-київськи»
18.20 Напередодні
18.30 Телесеріал «Школа розбитих сердець»
19.00 Фантастичний серіал «Робот-поліцейський» (завершальна серія)
19.55 Стиль від Ельзи
20.30 СІТ
20.50 Дитяча програма «Спати час!»
21.20 Міські новини

КИЇВ

21.30 Хрещатик
21.45 Що? Де? Почому?
22.00 Х/ф «Принцеса Карабу»
23.35 Комп'ютер Х
23.50 Т/с «Сенсація», с. 11.

ICTV

06.30 Музична програма «Хмарочос»
07.30 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «Світ Юрія Дрогобича», «Хто гоїв рани козакам»
08.00 Вечірні вісті (повтор)
08.28 Миколина погода
08.30 «Роман Іваничук». Документальний фільм
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
09.30 Музична сесія, ч.1
10.00 Пані. Все для жінок
10.30 Модний час
11.00 Дует «Ярослав'На» у програмі «Медовий місяць» (ТК «Міст»)
11.30 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
12.30 Час європейський
13.00 Суперболл
13.30 Валентин Щербачов представляє...
14.00 Тижневий огляд НБА
14.30 Спортивна атака
15.00 Кращі ігри НБА
16.00 НБА-Джем
16.30 DCC представляє: Спортивний тижневик
17.30 «Червона рута-97» представляє: Рок, ч.2
18.00 Документальний серіал «Невідома Україна»: Фільми «Рідні стіни», «Університети милосердя»
18.35 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
19.00 Неймовірна реальність
19.30 Модний час
20.00 Фабрика снів
20.30 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
21.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.30 «Бажання вижити». Художній фільм
23.00 «Разом з вами». Розважальна програма
00.00 «Coca-Cola Мюзік» представляє: Фестиваль «Reading», ч.1
01.00 Сторінками фестивалю «Рок-екзистенція-97»: Найкращі гурти фестивалю, ч.2
01.30 Програма передач на завтра

НЕДІЛЯ, 11 СІЧНЯ

УТ-1

07.30 Анонс
07.35 Гімнастика
07.45 УТН
08.00 Українське спортлото
08.05 Національний хіт-парад
08.10 Музика на каналі
08.30 Фестиваль «Золоте курча» у дні шкільних канікул. Художній фільм «Проданий сміх», 2 с.
09.20 Бути жінкою
09.40 «Незабутні». Гнат Юра
10.40 Шоу самотнього холостяка
11.00 Служу народу України!
11.30 Сімейний лікар
12.00 УТН
12.15 Д/ф «Різдво Христове»
12.45 Сто чудес світу
13.00 Д/ф «Світ диких тварин»
13.30 Село і люди
14.00 Класик-прем'єр
15.00 УТН
15.15 Чарівний промінь
15.35 Секрети вічності
16.00 Канал «М»
16.30 Мультфільм на замовлення
17.30 Монітор
18.00 УТН
18.15 Від «Перехрестя» — до успіху
18.45 «Надвечір'я»
19.15 Планета людей
19.35 Документальний фільм «Планета Пригода». Екстремальні види спорту
20.00 Анонс
20.10 «П'ятий кут»
20.40 Вечірня казка
21.00 Інформаційно-аналітична програма «7 днів»
21.45 Серіал по вихідних. Художній фільм «Команда Акапулько»
23.20 УТН
23.35 Національний хіт-парад
00.05 Анонс
00.10 Х/ф «Тримайся, козаче»

УТ-2

Студія «1 + 1»

07.00 Чак Норріс у серіалі «Уокер — техаський рейнджер», 40 с.
08.00 Прем'єра мультсеріалу «Подорож у країну казок»
08.30 Прем'єра дитячого серіалу «Дівчинка з океану». 4 с.
09.15 Програма Кабаре-дуету «Академія» «Доброго ранку, країно»

УТ-2

10.00 Телеанонс
10.05 Автошоу
10.30 Тележурнал «Моє»
11.00 Національний хіт-парад України «Мої зірки»
11.30 Закон є закон
11.35 Ранкова недільна проповідь
12.05 Богема
12.25 Закон є закон
12.30 З любов'ю
12.55 Відкрита віза
13.15 Музична пошта
13.45 Комп'ютер «Х»
14.00 Закон є закон
14.05 Спортивний канал

Студія «1 + 1»

16.00 У світі казок та пригод: «Безкінечна історія»
17.30 Мультсеріал «Біблійні оповіді», 2 с.
18.00 Анонс
18.05 Пригодницький серіал «Геркулес: героїчні пригоди». 27 с.
19.00 Вечір зі студією «20-століття ФОКС». Програма «Імперія кіно» представляє Світа Гутенберга у фантастичній комедії «Кокон»
21.00 Прем'єра гумористичної програми «Маски-шоу». «Маски на безлюдному острові», 1 ч.
21.30 Чак Норріс у серіалі «Уокер — техаський рейнджер», 40 с.
22.30 Олександр Ягольник представляє музичну програму «Пісня року»
23.15 Вадим Скуратівський представляє програму «Монологи»
23.45 Класика світового кіно. Фільм Андрія Тарковського «Дзеркало»

УТ-3

«ІНТЕР»

09.30 «Інтер»-анонс.
09.35 Прогноз погоди.
09.45 Фантастичний серіал «Чародій».
10.10 Авторська програма Д. Крилова.
10.30 Фан-клуб.
10.50 Доки всі вдома.
11.25 Ранкова зірка.
11.50 Планета Здоров'я.
12.20 Гумористичний серіал «Полуничка». «Сирена».
12.50 Підводна одіссея команди Кусто. «У царстві крокодила».
13.30 Сміхопанорама.
14.00 — 16.30 Програми обласних та регіональних телекомпаній.
16.30 «Інтер»-анонс.
16.35 Довгань-шоу.
17.05 Брейн-ринг.
17.55 Уїк-енд.
18.30 Золота серія. Є. Леонов у комедії «Смугастий рейс».
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Вісті».
20.45 Прогноз погоди.
20.55 Пол Ньюмен у комедії братів Коенів «Зіц-голова».
23.00 Мелорама.
23.35 Футбол. Прем'єр-ліга. Центральний матч 22 туру.
01.15 Прогноз погоди.

КДРТРК

09.00 За київським часом.
09.20 Маршрут музичний.
14.00 Недільні зустрічі.
14.45 Зачароване коло.
15.00 Постскриптум.
15.30 Людина на землі.
16.00 Шарм.

«ТЕТ» і КИЇВ»

ТЕТ

07.00 Програма передач
07.01 СІТ
07.25 Мультфільм
07.40 Міські новини
07.50 Дитяча програма «Антресолька»

КИЇВ

08.30 Стан справ
09.00 Хрещатик
09.15 Що? Де? Почому?
09.25 Комп'ютер Х
09.55 Х/ф «Принцеса Карабу»
11.30 Кіногороскоп
12.00 А ми самі з вусами

ТЕТ

12.30 Поп-стоп
13.00 Барвінок
13.30 Зоряна дорога
14.00 Атлетик-ревю
14.30 «Бона Деа — підлоги XXI сторіччя»
14.35 Найкращі цирки світу
15.45 «10 хвилин на порожньому місці»
16.00 Ноєв ковчег

КИЇВ

16.30 Арт-афіша
17.00 Зіркове меню
17.30 Від вуха до вуха
17.55 Комп'ютер Х
18.15 Авторська програма «Зіновій Гердт. Київ. Весна»
18.50 Гладіатори траси. Каскадери, ч. 16, 17
20.00 Хрещатик
20.15 Муз. пауза

ТЕТ

20.30 «СІТ: Відлуння тижня»
20.50 Дитяча програма «Спати час!»
21.10 За вашими проханнями: «Горець-4», 3 серія
22.10 «Я — пам'ятник Собі...» (Наталя Варлей)
23.00 Напередодні
23.10 Найкращі вар'єте та шоу світу
00.10 Нічний кінозал: худ. фільм «Больовий прийом»

ICTV

06.30 Сад янгольських пісень (ТК «Міст»)
07.30 Головне слово
08.00 Люди. Інформаційно-публіцистичний тижневик (ТІА «Вікна»)
08.30 Фабрика снів
09.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
Волт Дісней представляє:
09.30 «Нові пригоди Вінні Пуха». Мультсеріал
10.00 «Матуся на Різдво». Художній телефільм, ч.1
11.00 «Зелені гектари». Комедійний телесеріал
11.30 «Шпигунські пристрасті». Комедійний телесеріал
12.00 «Час «Ч». Військовий тележурнал
12.30 Шлягер, бо шлягер
13.15 «Книга джунглів». Художній фільм
15.00 Візит. Індійський океан, Кенія
15.30 Мистецький канал «Територія А»
16.00 «Подорож у дитинство». Музична програма (ТК «Міст»)
17.00 Прихована камера. Комедійна програма
17.45 Веселий ринок
Волт Дісней представляє:
18.00 «Нові пригоди Вінні Пуха». Мультсеріал
18.30 «Матуся на Різдво». Художній телефільм, ч.2
19.30 «Красуня і чудовисько». Телесеріал
20.30 У вирі моди
21.00 «3 х 4». Найкумедніше домашнє відео
21.30 «Зоряний кристал». Художній фільм
23.00 Музична програма «Хмарочос»
00.00 Музична сесія, ч.2
00.30 «Що б ви сказали голій жінці?». Художній фільм
01.55 Програма передач на завтра

У номер

● *Одеса*

Канікули по-моряцьки

168 дітям, батько чи мати яких загинули у катастрофах суден «Адмірал Нахімов» та «Сальвадор Альєнде», Центральна рада профспілок морського транспорту вручила путівки на міжрейсову базу моряків в Одесі. Там вони відпочинуть та підлікуються під час зимових шкільних канікул. На профспілковий кошт придбано також новорічні подарунки для всіх вихованців дитсадків ЧМП. А 300 дітей з сімей моряків запрошено до концертно-виставкової зали одеського морвокзалу на веселу виставу «Тигр-шоу».

● *Київ*

Перша доба — показова!

Протягом першої доби нового року в Києві скоєно значно менше злочинів, аніж завжди.

Як повідомили агентству «Інтерфакс-Україна» в центрі громадських зв'язків МВС України, у столиці було зареєстровано 2 вбивства, вчинених особами у нетверезому стані. Вчинено також 3 пограбування, 13 крадіжок і низку інших злочинів. 77% злочинів по гарячих слідах було розкрито.

У першу добу нового року в Києві гасили 13 пожеж, здебільшого спричинених займанням новорічних ялинок. Одна жінка загинула від отруєння чадним газом.

Зареєстровано 6 дорожньо-транспортних пригод, в результаті яких один чоловік загинув, 8 осіб травмовано.

● *Севастополь*

Краще пізно, аніж ніколи

Рівно рік потрібний був новорічній вітальній листівці, відправленій з Росії, щоб потрапити до адресата в Севастополі.

Напередодні Нового 1998 року мешканка Севастополя одержала листівку з новорічними вітаннями від своєї подруги з міста Калач Воронезької області в Росії.

Адресатка виявила, що її вітають з новим 1997 роком. Після дослідження поштових штемпелів з'ясувалося, що листівку було відправлено ще в грудні 1996 року і протягом усього часу вона «мандрувала» поштовими відділеннями двох країн, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

І владарює вже пустун у тигровій шкурі...

(Початок на 1-й стор.).

У свою чергу зіграти роль щедрих Дідів Морозів, котрі не приходять у жоден дім із порожніми торбами, намагалися не тільки найманці-добровольці із сервісних контор. Скажімо, Кабінет міністрів напередодні Нового року переказав 350 мільйонів гривень для виплати пенсій та зарплат передусім для військових пенсіонерів, шахтарів, працівників освіти, охорони здоров'я, науки і культури. Прем'єр-міністр Валерій Пустовойтенко особисто відвідав перший дитячий «Новорічний бал казок» в Українському домі, організований Міністерством у справах сім'ї та молоді, і вийняв зі своєї торби подарунки десяткам юним обдарованим — відеоплеєри, магнітофони. Загалом «ялинки» ще на всю міць тривають у країні: зі щедрої руки і профспілок, і підприємств, і багатих бізнесменів.

А ось мешканці кримської глибинки (Роздольненського району) отримали на свято такий подарунок: можливість клацати на своїх телевізорах кнопками вже чотирьох каналів — УТ-1, УТ-2, Інтер та КримТВ. Тут у селищі Стерегущому став до ладу новий ретранслятор, будівництво якого розпочали декілька років тому за сприяння голови Ради міністрів автономної республіки Анатолія Франчука. Щоправда, дивитися на голубих екранах у новорічну ніч було майже нічого.

А в когось таки трапилися несподіванки. У київського подружжя Савченків, Жанни та Миколи, народилося перед Новим роком троє немовлят — звісно, Віра, Надія і Любов. Київська міська держадміністрація обмінялася з ними люб'язностями: вручила їм ордер на чотирикімнатну квартиру. У свою чергу, головний лікар пологового будинку Подільського району Михайло Макаренко, знаючи, що батько трійні ніде не працював, надав йому роботу у своєму закладі. А голова столичної держадміністрації Олександр Омельченко вирішив таким чином нинішнього року стимулювати процес народжуваності в Києві: заявив, хто народить двійню, матиме двокімнатну квартиру без черги. Звісно, не відомо, чи всі молоді люди відразу кинулися наввипередки виборювати обіцяний приз, але всю ніч дружно «пристрілювалися», вітаючи настання нового щастя із всеможливих хлопавок, феєрверків і петард (всупереч грізному розпорядженню про заборону їх продавати).

Врешті-решт, сама природа, котра до самого бою курантів бойкотувала наближення нового року, здалася і порадувала в новорічну річ снігом. Щоправда, він за два дні розтанув, до чого треба поставитися по-філософськи. Тим паче, що вихідні закінчилися. А за прогнозом астрологів, рік, який уже посів трон, розвіє наші ілюзії, змінить плани і виправить минулі помилки. Бо тигр на Сході — втілення мудрості, енергії та сили.

Олександра КУЧЕРЯВА.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Опитування

Хто серед лідерів року

Волинська організація власкорів всеукраїнських засобів масової інформації з 1992 року проводить в області рейтингове опитування на визначення почесного звання «Людина року». За 1997 рік мас-медіа визначили лауреатів у десяти номінаціях. У найпопулярнішій — «Державний діяч» — першим став голова Волинської облради і облдержадміністрації Борис Климчук, який утримує це лідерство з 1992 року. «Мером року» серед семи названих міських і районних голів рад визнано голову Луцької міської ради Антона Кривицького. У номінації «Бізнесмен року» — президента виробничо-комерційної фірми «Левія» Петра Левчинського, а однією з двох почесних лауреатських звань — «Банкіра року» і «Мецената року» — удостоєно керуючого Волинським регіональним управлінням КБ «Приватбанк» Миколу Романюка. На звання «Митець року» було 34 кандидатури, а здобув його народний артист України Василь Зінкевич. У церемонії нагородження лауреатів узяли участь митці обласної філармонії та Волинського народного хору.

Богдан БЕРЕКЕТА.

Луцьк.

«Чорний принц» із золотим блиском

Спонсор лотереї «ГУ»

Чергове «золото» здобула продукція АТ «Миколаївський пивзавод «Янтар». Цього разу найвищу оцінку одержало пиво «Чорний принц» на міжнародній виставці-ярмарку, що проходила в Москві. Хоча свою продукцію на ній представили десятки відомих пивзаводів із багатьох країн Європи та Азії, однак серед темних сортів пива експерти віддали перевагу саме миколаївському «Чорному принцу». Рік, котрий завершився, став для «Янтаря» справді «золотим» — стільки медалей найвищого гатунку його продукція раніше ніколи ще не мала.

Георгій ВОРОТНЮК.

Не лише хижак здатний налякати злодіїв

«Рік тільки почався, а Тигр уже показав зуби», —діляться повчальною історією працівники однієї з донецьких фірм. Ось яка сталася пригода зі сторожовою собакою на кличку... Тигр.

Біля фірми 31 грудня з'явилися два «зелених» браконьєри, які облюбували у дворі, напроти офісу, красуню-ялинку. Вийшовши «на діло» вночі, хулігани перелізли через паркан, дістали сокиру... І тут у глибині двору почулося голосне гарчання. Собака швидко наближався до злодіїв, які поспішили зникнути.

Коли тієї ночі в найближчому відділенні міліції допитували нічних «візитерів»-невдах, один із них зазначив: ми гадали, що нами повечеряють...

Фотоконкурс «Село очима селян»

Прибуло на село НЛО. Добре стало на селі НЛІ

Напередодні нового року «Укрпошта» знову порадувала вашими, шановні передплатники, фотодобками. Пам'ятаючи про свята, ми вирішили відібрати щось веселеньке, а саме — дві роботи Ігоря КРАВЧЕНКА з села Рибoтин Коропського району, що на Чернігівщині. Відзначаємо дотепні підписи під знімками.

Подолаєм негаразди, і радіє ще село,
Що хоч техніка працює, одне слово — НЛО.

Без русалоньки не обійшлося.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновник — Верховна Рада України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
◊ Рукописів не повертаємо.
◊ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

◊ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
◊ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
◊ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 252509.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311001.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.